



Cereals and Oilseeds Review

July 2004



La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juillet 2004



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada at 1-800-465-1991 or by email: agriculture@statcan.ca.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product is available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 22-007-XIB at a price of CDN \$12.00 per issue and CDN \$120.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by:

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **infostats@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both the old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : agriculture@statcan.ca

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Ce produit est disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 22-007-XIB au catalogue, et est offert au prix de 12 \$CAN l'exemplaire et de 120 \$CAN pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par :

- Téléphone (Canada et État-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et État-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **infostats@statcan.ca**
- Postal Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

July 2004

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juillet 2004

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2004

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

September 2004

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 27, no. 7
ISSN 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 2004

N° 22-007-XIB au catalogue, vol. 27, n° 7
ISSN 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0^s value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- ^P preliminary
- ^r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- ^E use with caution
- F too unreliable to be published

Note

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head, Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Margaret Petersen**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Leslie Macartney**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Joanne Trinkl**, Officer, Grain Marketing Unit

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- ^P préliminaire
- ^r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- ^E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Nota

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Margaret Petersen**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Trinkl**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

Table of contents

	Page
Situation Report	
Harmonized System Commodity Codes	10
Table	
Wheat	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	12
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	13
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	14
4. Producer Marketings of Wheat	15
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	16
Coarse Grains	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	18
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	20
8. Producer Marketings of Coarse Grains	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products, Canada	23
Oilseeds	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24
12. Canola Crushings, Canada	25

Table des matières

	Page
Rapport de la situation	
Codes des Marchandises du Système Harmonisé	10
Tableau	
Blé	
1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	12
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	13
3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	14
4. Livraisons des producteurs de blé	15
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	16
Céréales secondaires	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	18
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	20
8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
Graines oléagineuses	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Broyages de canola, Canada	25

Table of contents - Concluded

	Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26
14. Producer Marketings of Oilseeds	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

Special Crops

17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	32
18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	34

International Data and Prices

19. International Supply and Dispositions, by Crop Year	38
20. International Oilseeds Data	40
21. Special Crops Prices	41
22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	42
23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts	43
24. Cash Grain Prices, Canada	44
25. Cash Grain Prices, United States	45
26. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	46

Concepts, Methods and Sources

Published annually in the October issue.

Table des matières - fin

	Page
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	28
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

Cultures spéciales

17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	32
18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	34

Données et prix internationaux

19. Bilans internationaux, par campagne agricole	38
20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	40
21. Prix des cultures spéciales	41
22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	42
23. Comptes de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario	43
24. Prix au comptant des céréales, Canada	44
25. Prix au comptant des céréales, États-Unis	45
26. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	46

Concepts, méthodes et sources

Publiés annuellement dans le numéro d'octobre.

Situation Report – August 2004**Canadian Production Estimates**

Statistics Canada's first production estimates of 2004, based on the results a July 31 pre-harvest survey of producers, indicated that the production of most major field crops would increase over 2003 levels. Total Canadian wheat production was 25.6 million metric tonnes, up 9% from last year. Spring wheat and durum production were up 13% and 8% respectively. Barley output was up 9% based largely on average yields that were well above the ten-year average. Canola production was estimated at 8.2 million tonnes, a 24% increase over 2003 production, due to higher harvested area and yield.

Canadian corn production was estimated to fall by 9% as a result of declining yield and harvested area. Eastern soybean production, on the other hand, was 2.8 million tonnes, approximating the record of 1999. Production of Ontario winter wheat was estimated at 1.5 million tonnes, a drop of 28% from last summer's record output of 2.1 million tonnes, but still above the five-year average. Due to poor seeding conditions last fall, winter wheat plantings fell to 790 thousand acres from one million acres a year earlier. This summer's average yield was expected to be 72.7 bushels an acre, down 5% from last year.

Canadian Ending Stocks at July 31

At the end of the 2003-04 crop year, total Canadian stocks of major cereal grains increased while those of canola and flaxseed decreased from year-earlier levels. Over the year, total barley stocks jumped 43% to 2.1 million tonnes, near the ten-year average of 2.4 million tonnes. Barley exports were the highest since 2000-01, but increased export and domestic usage fell short of the substantial production increase in 2003 from drought-reduced output in 2002. In contrast, total canola stocks dropped 32% to 612 thousand tonnes, well below the ten-year average of 890 thousand tonnes. Record domestic crush volume combined with the largest canola exports since 2000-01 more than offset increased production in 2003.

Growing Conditions

August conditions in the Prairies were generally cool, further retarding crop development already behind due to late seeding. Then on the night of August 19-20 there was extensive frost damage reported in northern and eastern Saskatchewan and western Manitoba. The full impact of the frost was difficult to quantify as both yields and quality were affected. The harvest in Saskatchewan was well behind schedule, with only 2% combined at August 29. The previous five-year provincial average had about a quarter of the crop combined by late August.

Cool crop conditions in Central Canada delayed the development of corn and soybean crops, increasing the potential for early frost damage. Crops were expected to be harvested two or three weeks late.

Rapport De Situation – Août 2004**Estimations de la production canadienne**

Les premières estimations de la production en 2004 à Statistique Canada, selon les résultats d'une enquête auprès des producteurs avant la récolte le 31 juillet, indiquent que le rendement des principales grandes cultures surpassera celui de 2003. La production canadienne totale de blé atteint 25,6 millions de tonnes métriques, une augmentation de 9 % sur l'an dernier. La production de blé du printemps et de blé dur a augmenté de 13 % et de 8 % respectivement. La production de l'orge a augmenté de 9 %, surtout à cause des rendements moyens bien au-dessus de la moyenne sur dix ans. La production de canola est estimée à 8,2 millions de tonnes, soit 24 % de plus qu'en 2003, étant donné une plus large superficie cultivée et un meilleur rendement.

La production de maïs canadien devrait diminuer de 9 % à cause de la superficie cultivée moindre et du rendement à la baisse. D'autre part, la production de soya de l'Est atteint 2,8 millions de tonnes, soit approximativement le record de 1999. La production de blé d'hiver de l'Ontario est estimée à 1,5 million de tonnes, ou 28 % de moins que la production record de 2,1 millions de tonnes l'été dernier, mais le résultat est quand même supérieur à la moyenne sur cinq ans. Étant donné les conditions d'ensemencement médiocres l'automne dernier, la superficie ensemencée de blé d'hiver a été ramenée à 790 000 acres comparativement à un million un an avant. Le rendement moyen cet été devrait atteindre 72,7 boisseaux l'acre, soit 5 % de moins que l'an dernier.

Stocks canadiens en fin d'année au 31 juillet

À la fin de la campagne agricole 2003-2004, le total des stocks canadiens des principaux grains céréaliers a augmenté, mais ceux du canola et des graines de lin n'ont pas atteint les niveaux de l'an dernier. Le total des stocks d'orge a augmenté de 43 % cette année pour atteindre 2,1 millions de tonnes, soit presque la moyenne de 2,4 millions de tonnes sur dix ans. Les exportations d'orge ont été les plus élevées depuis 2000-2001, mais l'exportation et l'usage intérieur accrus n'ont pas été à la hauteur de l'augmentation appréciable de la production en 2003 comparativement au rendement moindre à cause de la sécheresse en 2002. D'autre part, le total des stocks de canola a diminué de 32 % pour s'établir à 612 000 tonnes, résultat bien inférieur à la moyenne de 890 000 tonnes sur dix ans. Le volume record de la production intérieure broyée assorti de plus grandes exportations de canola depuis 2000-2001 ont plus que neutralisé le rendement accru en 2003.

Conditions de croissance

La température dans les Prairies a été généralement fraîche en août et a retardé davantage la croissance des cultures déjà en retard à cause de l'ensemencement tardif. De plus, pendant la nuit du 19 au 20 août, le gel a occasionné d'importants dommages, a-t-on déclaré, au nord et à l'est de la Saskatchewan et à l'ouest du Manitoba. Les répercussions entières du gel ont été difficiles à quantifier parce que les récoltes et la qualité ont été touchées. La récolte en Saskatchewan a été très en retard et affichait seulement 2 % des cultures globales le 29 août. La moyenne provinciale quinquennale précédente était d'environ un quart des cultures globales à la fin d'août.

La température fraîche pour les cultures au centre du Canada a retardé la croissance du maïs et du soya, accentuant ainsi la possibilité que le gel précoce cause des dommages. Il était prévu que la récolte serait en retard de deux ou trois semaines.

The final USDA crop conditions report in August lowered its ratings for corn, soybean and spring wheat as a result of below-normal temperatures and rain. The crops lagged normal development in varying degrees. Nonetheless, 70% of the corn crop was rated good or excellent, down marginally from the previous week but up from last year when only 46% of the crop was similarly rated. Similarly, soybeans was rated 64% in good or excellent condition relative to 45% in 2003. Fifty per cent of the spring wheat crop had been harvested, 40% behind last year's pace and 25% behind normal.

USDA Mid-month Production Forecasts

The United States Department of Agriculture's first survey-based forecasts of US grain production placed this season's corn production at a record 277.5 million metric tonnes, up more than seven million tonnes above the July forecast. Despite US corn supplies projected to be the highest this fall since the glut years of 1986 and 1987, ending stocks for the 2004-05 marketing year were forecast at 28.8 million tonnes. This level represents only 10.5% of expected use. The US demand base has been growing, with record tonnages used in ethanol production.

By contrast, the August US soybean production forecast was reduced 1.7 million tonnes from the July forecast to 78.3 million tonnes. If the latest forecast is realized, US production would be up 19% from 2003 and be the second biggest soybean crop in history. Ending stocks in 2004-05 were projected to increase to 5.2 million tonnes, up from the extremely low carry-in of 2.9 million tonnes. The US soybean export forecast was reduced about half a million tonnes due to record production in South America while the domestic crush volume was lowered another half million tonnes, in part reflecting reduced soybean meal export prospects. Global soybean carryout stocks in 2004-05 were expected to reach 50.2 million tonnes, up 14 million tonnes from carry-in stocks, due to prospects for rebounding South American production.

Record Canola Crush in 2003-2004

Canola crushings during the 2003-04 crop year reached a record 3,389,168 tonnes, surpassing the previous record of crop year 1997-98 by 4.6%. The crush pace was strong through the 2003-04 crop year, supported by record high crush margins and by limited supplies of soybean oil. During the year, 85% of the domestic canola crushing industry's capacity was utilized, according to the Canadian Oilseed Processors' Association.

US Bioterrorism Rules

As of August 12, the United States Food and Drug Administration fully enforced its bioterrorism rules that affect the majority of imported commercial food and feed shipments. All foreign and domestic facilities which manufacture, process, pack, distribute, receive or hold food and animal feed for consumption in the United States must register with the Food and Drug Administration. Information concerning these shipments for import into or via the United States must be provided prior to the arrival of the shipment. Shipments that arrive at the border without prior notice will now be rejected for entry into the United States.

Dans son rapport définitif sur les conditions des cultures en août, l'USDA a diminué ses cotes pour le maïs, le soya et le blé du printemps à cause de la pluie et de la température sous la normale. La croissance des cultures a été anormale à divers degrés. Néanmoins, 70 % du maïs cultivé a été coté bon ou excellent, une baisse marginale comparativement à la semaine précédente, mais le résultat est meilleur que celui de l'an dernier dont 46 % seulement de la récolte a été cotée ainsi. De même, le soya a été coté à 64 % en bonne ou excellente condition comparativement à 45 % en 2003. Cinquante pour cent du blé du printemps a été récolté, soit un rythme de 40 % moindre que celui de l'an dernier et de 25 % sous la normale.

Prévisions de l'USDA sur la production à mi-mois

Les premières prévisions tirées de l'enquête du Département de l'agriculture des États-Unis sur la production des céréales aux É.-U. affichent un rendement record de maïs cette saison à 277,5 millions de tonnes métriques, soit plus de sept millions de tonnes de plus que prévu en juillet. Même si les réserves de maïs aux É.-U. devraient être les plus élevées cet automne depuis les années de saturation 1986 et 1987, les stocks en fin d'année pour l'année commerciale 2004-2005 devraient être de 28,8 millions de tonnes. Ce résultat représente 10,5 % seulement de l'usage prévu. La demande aux É.-U. a augmenté et un nombre record de tonnes a servi à la production d'éthanol.

D'autre part, la prévision sur la production de soya aux É.-U. en août a diminué de 1,7 million de tonnes comparativement à celle de juillet qui affichait 78,3 millions de tonnes. Si la plus récente prévision se concrétise, la production des É.-U. augmentera de 19 % comparativement à celle de 2003 et la récolte de soya sera la deuxième en importance dans l'histoire. Les stocks en fin d'année en 2004-2005 devraient augmenter à 5,2 millions de tonnes, un résultat à la hausse comparativement au stock d'ouverture extrêmement faible à 2,9 millions de tonnes. L'exportation prévue de soya des É.-U. a diminué d'environ un demi-million de tonnes à cause de la production record en Amérique du Sud et le volume de la production broyée intérieure a diminué d'un autre demi-million de tonnes, ce qui reflète en partie les perspectives réduites d'exportation de tourteaux de soya. Les stocks de fermeture globaux de soya en 2004-2005 devraient atteindre 50,2 millions de tonnes, une augmentation de 14 millions de tonnes comparativement aux stocks d'ouverture, à cause du rebondissement prévu de la production en Amérique du Sud.

Production record de canola broyé en 2003-2004

Le canola broyé pendant la campagne agricole 2003-2004 a atteint un record de 3 389 168 tonnes, surpassant de 4,6 % le record précédent de la campagne agricole 1997-1998. Le rythme de la production broyée a été marqué pendant la campagne agricole 2003-2004, soutenu par des marges records élevées de production broyée et des réserves limitées d'huile de soya. Pendant l'année, l'industrie intérieure du broyage du canola a fonctionné à 85 % de sa capacité, selon la Canadian Oilseed Processors' Association.

Règles des É.-U. sur le bioterrorisme

La Food and Drug Administration des États-Unis applique entièrement depuis le 12 août ses règles sur le bioterrorisme qui ont des répercussions sur la majorité des expéditions commerciales d'aliments et d'aliments du bétail importés. Toutes les installations intérieures et étrangères qui fabriquent, transforment, emballent, distribuent, reçoivent ou retiennent des aliments et des aliments du bétail pour consommation aux États-Unis doivent s'inscrire à la Food and Drug Administration. Il faut donner l'information sur ces expéditions pour importation aux États-Unis ou par ce pays avant l'arrivée des aliments. Ceux qui arrivent à la frontière sans préavis seront maintenant interdits d'entrée aux États-Unis.

Prices

Chicago corn and soybean futures' prices held up well given official forecasts for record US crops. Futures' prices rallied since early August, due to minor frost damage in the northern growing regions. Added support for soybeans came from the virtually empty old-crop pipeline. Early indications, however, were that higher soybean yields in the southern areas would compensate for yield losses in northern areas.

Winnipeg canola futures' prices gained about \$35 a tonne following the extensive August 19 frost that was more severe over much of the canola growing area of north eastern Saskatchewan. Surprisingly, October barley futures' prices remained at about \$120 a tonne due to this agency's July 31 output estimate being low of market expectations. All other indicators, however, were for an abundant feed grain crop. Cash flaxseed prices moved back up to \$10 a bushel due to the August 19 frost in Saskatchewan and Manitoba. As much of the crop had been vulnerable to frost damage, traders expected a significant decline in the flaxseed output from the official pre-harvest July 31 production estimate of 921 thousand tonnes.

The Canadian Wheat Board's August price outlook lowered the 2004-05 values for milling wheat and feed barley. Relative to the July values, most milling grades of wheat were down \$12-\$15 a tonne, while feed barley was down \$11 a tonne. US wheat futures prices continued to drop on expectation of larger world and US crops. The USDA forecast this year's world wheat crop will be the second largest on record at 606 million tonnes, up from 598 million projected in July and 2003-04 production of 551 million tonnes. Increased forecasts for both US hard red spring and hard red winter wheat crops reversed previous expectations for shrinking US wheat carry-out stocks in 2004-05. However certain factors should provide support in coming months: tight global carry-in stocks and quality concerns in North America, parts of Europe and the Commonwealth of Independent States have limited the growth in world milling wheat supplies. Regarding feed barley prices, North American feed grain supplies increased significantly since last month. US corn production was forecast to further surpass the previous record. Cool, but otherwise favourable conditions across the Prairies coupled with an early frost, was expected to increase domestic feed grain supplies.

Prix

Les prix à terme du maïs et du soya à Chicago se sont bien maintenus, étant donné les prévisions officielles de récoltes records aux É.-U. Les prix à terme se sont redressés depuis le début d'août, compte tenu des dommages mineurs du gel dans les régions de culture au nord. Le soutien supplémentaire du soya est venu du circuit de distribution de la vieille production presque vide. Selon les indications précoces cependant, les rendements supérieurs du soya dans les régions du sud compenseraient les pertes de rendement dans les régions du nord.

Les prix à terme du canola à Winnipeg ont augmenté d'environ 35 \$ la tonne après le grand gel du 19 août qui a été plus grave dans la majeure partie de la superficie de culture du canola au nord-est de la Saskatchewan. Étonnamment, les prix à terme de l'orge en octobre se sont maintenus à environ 120 \$ la tonne parce que l'estimation de la production de cet organisme au 31 juillet était inférieure aux attentes du marché. Tous les autres indicateurs révélaient cependant une abondante récolte de céréales fourragères. Le prix au comptant des graines de lin a atteint de nouveau 10 \$ le boisseau à cause du gel du 19 août en Saskatchewan et au Manitoba. Étant donné que la majeure partie de la récolte a été vulnérable au dommage du gel, les commerçants prévoyaient une chute importante de la production de graines de lin comparativement à l'estimation officielle de la production avant récolte de 921 000 tonnes au 31 juillet.

L'aperçu des prix de la Commission canadienne du blé en août a diminué les valeurs 2004-2005 pour le blé de meunerie et l'orge fourragère. Comparativement aux valeurs en juillet, la majorité des classes de blé de meunerie ont diminué de 12 à 15 \$ la tonne et l'orge fourragère, de 11 \$ la tonne. Les prix à terme du maïs aux É.-U. ont continué de diminuer à cause de récoltes plus importantes prévues aux É.-U. et dans le monde. L'USDA prévoit que la récolte mondiale de blé cette année sera la deuxième inscrite en importance à 606 millions de tonnes, comparativement à 598 millions prévus en juillet et à une production en 2003-2004 de 551 millions de tonnes. Les prévisions à la hausse pour les cultures de blé vitreux roux de printemps et d'hiver aux É.-U. ont renversé les attentes précédentes prévoyant une diminution des stocks de fermeture du blé aux É.-U. en 2004-2005. Des éléments devraient toutefois constituer un soutien au cours des prochains mois : des stocks d'ouverture mondiaux très restreints et des problèmes de qualité en Amérique du Nord, dans des régions d'Europe et dans la Communauté des États indépendants ont limité la croissance des réserves mondiales de blé de meunerie. Quant au prix de l'orge fourragère, les réserves de céréales fourragères en Amérique du Nord ont beaucoup augmenté depuis le mois dernier. La production de maïs aux É.-U. devrait même surpasser le record précédent. Une température fraîche, mais des conditions autrement favorables dans les Prairies, ainsi qu'un gel précoce, devraient accroître les réserves intérieures de céréales fourragères.

Text Table 1. Harmonized System Commodity Codes
Tableau Explicatif 1. Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	1003.00.10 1003.00.90	Canola meal - Tourteaux de canola	2306.41.00 2306.49.00
Corn - Maïs	1005.10.10 1005.10.90 1005.90.00	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10 1204.00.20 1204.00.90
Oats - Avoine	1004.00.10 1004.00.90	Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00 1515.19.00
Rye - Seigle	1002.00.10 1002.00.90	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
Wheat - Blé	1001.90.10 1001.90.21 1001.90.23 1001.90.29 1001.90.30 1001.90.40 1001.90.50 1001.90.90	Soybeans - Soya	1201.00.10 1201.00.10 1201.00.90
		Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00 1507.90.00
		Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
		Beans - Fèves	0713.31.00 0713.32.00 0713.33.10 0713.33.21 0713.33.22 0713.39.90 0713.39.10 0713.39.20 0713.39.30 0713.39.90 0713.50.10 0713.50.90
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10 1001.10.90		
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00 1107.20.00		
Oat, groats and meal - Gruaux et semoules d'avoine	1103.19.10		
Oats, rolled or flaked grains – Grains d'avoine aplatis ou en flocons	1104.12.00		
Oats, worked (hulled, pearled, etc.) – Grains d'avoine travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.22.00	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10 1101.00.30 1101.00.90	Peas - Pois	0713.10.10 0713.10.20 0713.10.90
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.20	Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00
Bran, shorts, middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Lentils - Lentilles	0713.40.10 0713.40.90
Canola	1205.10.10 1205.10.20 1205.10.90 1205.90.10 1205.90.20 1205.90.90	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00
		Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
		Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10 1206.00.20 1206.00.90
Canola oil - Huile de canola	1514.11.00 1514.19.00 1514.91.10 1514.91.20 1514.99.10		

Text Table 1. - Concluded Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. code			
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.			
Imports - Importations						
Barley - Orge	1003.00.11.00	Beans - concluded	0713.33.91.10			
	1003.00.12.00		0713.33.91.90			
	1003.00.91.10		0713.33.99.10			
	1003.00.91.90		0713.33.99.90			
	1003.00.92.10		0713.39.10.00			
	1003.00.92.90		0713.39.90.10			
Rye - Seigle	1002.00.00.00		0713.39.90.90			
			0713.50.10.00			
Corn - Maïs	0713.50.90.00	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00			
	0712.90.10.30		Peas - Pois	0713.10.10.00		
	1005.10.00.10			0713.10.90.10		
	1005.10.00.90			0713.10.90.20		
	1005.90.00.11			0713.10.90.90		
	1005.90.00.12			0713.20.00.00		
1005.90.00.13	Chickpeas - Pois chiches	Lentils - Lentilles		0713.40.00.10		
1005.90.00.14			0713.40.00.90			
1005.90.00.19			Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10		
Soybeans - Soya				1201.00.00.10	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.10.00.90
				1201.00.00.20		1008.30.00.10
				1201.00.00.90		1008.30.00.20
	Canola	1205.00.00.10		Sunflower seed - Graines de tournesol		1206.00.00.10
		1205.00.00.20				1206.00.00.20
		1205.00.00.90	1206.00.00.90			
Beans - Fèves		0713.31.10.00				
		0713.31.90.00				
		0713.32.00.00				
	0713.33.10.10					
	0713.33.10.90					

Text Table II.

Classes of Canadian Grains

Tableau Explicatif II.

Classes des grains canadiens

Class/Grade	Classe/Grade
CWRS .....Canada Western Red Spring	Blé roux de printemps de l'Ouest canadien
CPS Canada Prairie Spring Red and White	Blé de printemps Canada Prairie roux and blanc
CWRW Canada Western Red Winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien
CWES Canada Western Extra Strong Red Spring	Blé extra fort roux de printemps de l'Ouest canadien
CWSWS Canada Western Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien
Feed Canada Western Feed	Blé fourrager
Red Spring – grades combined	blé fourrager de l'Ouest canadien
CWAD .....Canada Western Amber Durum	blé roux – grades combinés
CE .....Canada Eastern	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
CW .....Canada Western	Est canadien
Oats-other .....Combined and sample grades	Ouest canadien
Select Barley Select, Special Bin, and Sample Select	Avoine, autres .....grades combinés et grades d'échantillon
Feed Barley Canada Western and Canada Eastern	Orge sélectionnée ....extra, en cellule spéciale, échantillon extra
CE Yellow Canada Eastern Yellow Corn	Orge fourragère de l'Ouest canadien et de l'Est canadien
	CE Jaune Mais jaune de l'Est canadien

SOURCE: Canadian Grain Commission.

SOURCE: Commission canadienne des grains.

Wheat - Blé

Table 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

Tableau 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total		August - July Août - juillet	
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	10,783	10,585	8,836	8,836	10,467
	'000 ac	26,647	26,158	21,835	21,835	25,866
Yield - Rendement	kg/ha	2,260	1,900	1,800	1,800	2,300
	bu./ac - bo./ac	33.8	28.9	27.3	27.3	33.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,579	2,675	1,590	1,590	1,005
In commercial positions - En positions commerciales		6,390	6,991	5,139	5,139	4,720
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		7,969	9,666	6,729	6,729	5,725
Production		24,485	20,568	16,198	16,198	23,552
Imports - Importations		61	97	178	178	18
Supplies - Total - Ressources		32,515	30,331	23,105	23,105	29,295
Grain exports - Exportations de céréales		17,053	15,942	8,899	8,899	15,442
Product exports - Exportations de produits des céréales		228	272	293	293	284
Exports - Total - Exportations		17,281	16,214	9,191	9,191	15,726
Human food - Aliments pour humains		2,813	2,910	2,964	2,964	2,767
Industrial use - Usage industriel		106	115	109	109	111
Seed requirements - Besoins en semence		1,031	1,035	1,044	1,044	1,010
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		10	11	6	6	6
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3,780	3,317	4,066	4,066	3,612
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,728	7,388	8,189	8,189	7,507
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		7,506	6,729	5,725	5,725	6,062
Disposition - Total - Utilisations		32,515	30,331	23,105	23,105	29,295
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,310	2,036	2,246	2,246	2,459
	'000 ac	5,709	5,030	5,550	5,550	6,075
Yield - Rendement	kg/ha	2,060	1,500	1,700	1,700	1,700
	bu./ac - bo./ac	30.2	21.8	25.7	25.7	25.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		448	1,190	520	520	285
In commercial positions - En positions commerciales		1,321	1,683	1,025	1,025	1,334
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,769	2,873	1,545	1,545	1,619
Production		4,686	2,987	3,877	3,877	4,280
Imports - Importations		7	12	6	6	1
Supplies - Total - Ressources		6,462	5,872	5,427	5,427	5,900
Grain exports - Exportations de céréales		3,717	3,583	2,923	2,923	3,379
Product exports - Exportations de produits des céréales		36	45	45	45	48
Exports - Total - Exportations		3,754	3,627	2,968	2,968	3,427
Human food - Aliments pour humains		250	249	276	276	258
Seed requirements - Besoins en semence		229	237	237	237	209
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		0	0	0	0	0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		452	213	328	328	216
Domestic disappearance - Disparition intérieure		931	700	841	841	683
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,778	1,545	1,619	1,619	1,790
Disposition - Total - Utilisations		6,462	5,872	5,427	5,427	5,900

Table 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total		August - July Août - juillet	
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	10,421 25,750	10,232 25,285	8,455 20,893	8,455 20,893	9,926 24,528
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,220 32.8	1,900 27.7	1,700 25.6	1,700 25.6	2,100 31.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,562	2,640	1,570	1,570	985
Production		22,987	19,084	14,568	14,568	21,052
Supplies - Total - Ressources		24,549	21,724	16,138	16,138	22,037
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		19,925	17,538	12,883	12,883	17,538
Seed requirements - Besoins en semence		987	975	959	959	939
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,170	1,640	1,311	1,311	1,965
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,468	1,570	985	985	1595
Disposition - Total - Utilisations		24,549	21,724	16,138	16,138	22,037
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	2,310 5,709	2,036 5,030	2,246 5,550	2,246 5,550	2,459 6,075
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,060 30.2	1,500 21.8	1,700 25.7	1,700 25.7	1,700 25.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		448	1,190	520	520	285
Production		4,686	2,987	3,877	3,877	4,280
Supplies - Total - Ressources		5,134	4,177	4,397	4,397	4,565
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		4,061	3,248	3,510	3,510	3,320
Seed requirements - Besoins en semence		229	237	237	237	209
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		354	171	365	365	321
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		490	520	285	285	715
Disposition - Total - Utilisations		5,134	4,177	4,397	4,397	4,565

Table 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

Tableau 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - July Août - juillet		July 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Juillet 2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	2,153	2,237	2,233	2,233	2,083	196
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	X
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	X
Durum Wheat - Blé dur	268	293	320	320	304	24
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	X	X	X	X	X	X
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	359	468	496	496	511	44
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	X	X	X	X	X	X
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	X	X	X	X	X	X
Wheat - Total - Blé	2,979	3,143	3,217	3,217	3,047	277
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	304	305	275	275	274	27
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	1,284	1,357	1,403	1,403	1,313	124
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 4 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	X	X	X	X	X	X
Whole Wheat and Graham flour - Farine de blé entier et de graham	111	126	133	133	137	12
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	308	315	320	320	339	29
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	217	225	249	249	240	19
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	X	X	X	X	X	X
Flour - Total - Farine de blé	2,300	2,402	2,455	2,455	2,351	215
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	755	798	818	818	754	70
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	44	21	7	7	15	0

Table 4. Producer Marketings(1) of Wheat

Tableau 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total			August - July Août - juillet			July 2004p
	2000-01	2001-02	2002-03	2001-02r	2002-03r	2003-04p	Juillet 2004p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,697	3,235	3,020	3,235	3,020	3,577	442
Durum wheat - Blé dur	75	55	39	55	39	21	4
Wheat - Total - Blé	3,772	3,290	3,059	3,290	3,059	3,598	446
All Grains(3) - Total - Toutes céréales	7,133	5,896	5,913	5,896	5,913	6,853	612
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	6,955	6,402	3,844	6,402	3,844	5,945	932
Durum wheat - Blé dur	3,274	2,717	2,631	2,717	2,631	2,491	415
Wheat - Total - Blé	10,230	9,119	6,474	9,119	6,474	8,436	1,347
All Grains(3) - Total - Toutes céréales	17,959	14,041	10,145	14,041	10,145	14,550	1,784
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,335	4,653	2,509	4,653	2,509	4,697	472
Durum wheat - Blé dur	704	477	840	477	840	808	98
Wheat - Total - Blé	6,039	5,129	3,350	5,129	3,350	5,504	571
All Grains(3) - Total - Toutes céréales	10,452	8,185	5,626	8,185	5,626	9,523	809
Western Canada - Total(2) - Canada occidental							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,065	14,364	9,404	14,364	9,404	14,264	1,848
Durum wheat - Blé dur	4,053	3,248	3,510	3,248	3,510	3,320	517
Wheat - Total - Blé	20,118	17,612	12,914	17,612	12,914	17,583	2,366
All Grains(3) - Total - Toutes céréales	35,718	28,329	21,830	28,329	21,830	31,124	3,210
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	17,254	15,295	10,895	15,295	10,895	16,278	2,426
Durum wheat - Blé dur	4,053	3,248	3,510	3,248	3,510	3,320	517
Wheat - Total - Blé	21,307	18,544	14,405	18,544	14,405	19,598	2,943
All Grains(3) - Total - Toutes céréales	36,966	29,350	23,432	29,350	23,432	33,302	3,790

1. Marketings are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartit sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

2. Includes British Columbia.

2. Comprend la Colombie-Britannique.

3. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

3. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

Tableau 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - July Août - juillet		July 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Juillet 2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	357.3	345.7	313.0	313.0	302.9	33.3
Italy - Italie	229.8	218.0	199.7	199.7	361.9	67.5
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	930.8	934.4	788.3	788.3	1,582.9	136.0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	25.6	0.3	7.0	7.0	284.1	0
Emirates UA - Emirats AU	239.0	254.9	63.3	63.3	156.9	0
Iran	1,700.1	812.7	139.7	139.7	208.4	0
Iraq - Irak	286.1	0	0	0	0	0
Sudan - Soudan	139.1	196	130.2	130.2	150.6	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,409.3	1,500.7	385.9	385.9	900.8	3.4
Ghana	131.1	200.0	140.6	140.6	107.7	0
Morocco - Maroc	135.5	123.9	37.2	37.2	91.2	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	942.7	947.5	375.8	375.8	958.2	19.7
Bangladesh	162.8	158.0	163.3	163.3	39.7	0
Indonesia - Indonésie	754.9	492.3	194.4	194.4	637.0	66.6
Japan - Japon	1,278.0	1,171.7	965.4	965.4	1,028.9	94.6
Malaysia	264.0	175.5	159.0	159.0	193.5	38.8
People's Republic of China - République populaire de Chine	598.4	767.1	153.9	153.9	1,682.8	210.0
Philippines	533.3	709.6	270.4	270.4	704.7	17.3
Thailand - Thaïlande	145.4	194.3	93.8	93.8	170.0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,243.8	4,019.3	2,235.9	2,235.9	4,729.6	434.2
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	59.0	45.5	29.1	29.1	18.6	0
Colombia - Colombie	506.1	529.1	255.3	255.3	457.0	49.3
Ecuador - Equateur	211.9	224.7	190.3	190.3	280.4	0
Peru - Pérou	317.6	288.2	77.5	77.5	308.4	33.0
Venezuela	461.9	544.8	112.4	112.4	377.9	53.4
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,856.9	1,666.5	792.5	792.5	1,570.1	152.1
Mexico - Mexique	862.1	871.0	642.8	642.8	691.4	69.9
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,484.3	1,596.2	782.8	782.8	1,150.6	116.5
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,382.7	1,648.6	578.6	578.6	867.9	41.3
Total Exports - Exportations totales	13,335.1	12,359.0	5,975.8	5,975.8	12,062.8	903.2
Durum Wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	75.6	49.3	109.1	109.1	340.0	47.0
Italy - Italie	239.9	344.3	350.6	350.6	739.1	65.3
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	385.6	442.4	479.7	479.7	1,299.2	146.9
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	36.4	33.0	0	0	45.0	0
Iran	72.9	70.4	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	130.2	164.8	0	0	121.2	0
Algeria - Algérie	1,405.2	800.2	853.4	853.4	368.0	129
Morocco - Maroc	443.6	479.6	326.3	326.3	455.4	7.4
Tunisia - Tunisie	135.9	355.3	409.5	409.5	30.5	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,930.3	1,635.1	1,589.2	1,589.2	854.1	136.8
Japan - Japon	192.1	190.2	200.4	200.4	202.3	16.5
Asia(1) - Total - Asie(1)	201.3	200.2	205.4	205.4	246.1	39.8
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0	0	0	0	0	0
Venezuela	281.3	287.0	224.5	224.5	328.9	26.2
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	533.7	484.5	383.7	383.7	476.3	46.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	35.6	52.4	64.2	64.2	116.6	26.6
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	464.3	570.3	200.7	200.7	220.9	43.6
Total Exports - Exportations totales	3,717.4	3,582.8	2,922.9	2,922.9	3,379.3	439.7
All Wheat - Tout blé						
Total Exports - Exportations totales	17,052.5	15,941.8	8,898.7	8,898.7	15,442.0	1,343.0

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - July Août - juillet		July 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Juillet 2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.7	1.5	1.5	1.5	1.9	0.1
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0.3	0	0	0	0	0
Lebanon - Liban	0.5	0.5	0.4	0.4	0.5	0.1
Jordan - Jordanie	0	0	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1.4	0.6	0.7	0.7	0.9	0.1
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1.5	0.3	0.1	0.1	0.5	0
Japan - Japon	7.2	8.8	10.8	10.8	5.2	0.4
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.4	1.4	1.5	1.5	1.5	0.1
Asia(1) - Total - Asie(1)	18.6	29.2	22.5	22.5	27.9	2.9
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.1	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.1	0	0.4	0.4	0.2	0
Bahamas - Bahamas	4.0	4.2	4.1	4.1	4.8	0.4
Barbados - Barbade	0.1	0.2	0.1	0.1	0	0
Cuba	1.2	0.1	0.1	0.1	0	0
Jamaica - Jamaïque	1.0	0.7	0.1	0.1	0.1	0
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	0.8	0.1	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	9.9	7.4	7.8	7.8	9.4	0.9
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	195.0	233.1	259.6	259.6	243.1	19.8
Total Exports - Exportations totales	228.6	272.1	292.6	292.6	284.0	23.8
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	357.8	347.4	313.0	313.0	322.9	33.3
Italy - Italie	469.9	562.3	550.3	550.3	1101.1	132.8
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,318.2	1,378.3	1,269.5	1,269.5	2,884.1	282.9
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	62.3	33.3	7.0	7.0	329.0	0.0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,540.9	1,666.0	386.5	386.5	1,021.9	0.1
Algeria - Algérie	1,478.3	800.2	853.4	853.4	675.3	129.5
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2,874.6	2,582.9	1,965.1	1,965.1	1,812.7	156.6
People's Republic of China - République populaire de Chine	599.8	768.5	155.4	155.4	1707.6	233.4
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,463.7	4,248.7	2,463.8	2,463.8	5,003.7	476.9
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	59.0	45.5	29.1	29.1	18.6	0
Brazil - Brésil	219.2	38.1	114.0	114.0	83.2	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,390.7	2,151.0	1,176.5	1,176.5	2,046.3	198.1
Cuba	82.5	46.7	16.6	16.6	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,529.8	1,656.0	854.8	854.8	1,276.6	144.0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	2,042.0	2,452.1	1,039.0	1,039.0	1,331.9	104.7
Total Exports - Exportations totales	17,281.1	16,213.9	9,191.3	9,191.3	15,726.0	1,366.8

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

2. La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Coarse Grains - Céréales secondaires

Table 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

Tableau 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - July Août - juillet		
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,407	1,238	1,379	1,379	1,575
	'000 ac	3,476	3,060	3,408	3,408	3,892
Yield - Rendement	kg/ha	2,440	2,200	2,100	2,100	2,300
	bu./ac - bo./ac	64.0	57.0	55.4	55.4	61.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		800	750	305	305	405
In commercial positions - En positions commerciales		144	104	58	58	119
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		944	854	363	363	524
Production		3,436	2,691	2,911	2,911	3,691
Imports - Importations		15	53	21	21	19
Supplies - Total - Ressources		4,394	3,598	3,294	3,294	4,234
Grain exports(2) - Exportations de céréales(2)		1,233	1,049	830	830	1,187
Product exports - Exportations de produits des céréales		274	360	359	359	371
Exports - Total - Exportations		1,507	1,409	1,190	1,190	1,557
Human food - Aliments pour humains		163	148	132	132	156
Industrial use - Usage industriel		0	0	0	0	0
Seed requirements - Besoins en semence		167	199	189	189	169
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		11	1	5	5	2
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,691	1,479	1,255	1,255	1,550
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,033	1,826	1,580	1,580	1,876
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		855	363	524	524	800
Disposition - Total - Utilisations		4,394	3,598	3,294	3,294	4,234
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,332	4,150	3,348	3,348	4,446
	'000 ac	10,705	10,254	8,273	8,273	10,986
Yield - Rendement	kg/ha	2,940	2,600	2,200	2,200	2,800
	bu./ac - bo./ac	54.5	48.6	41.6	41.6	51.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,549	1,787	1,455	1,455	1,060
In commercial positions - En positions commerciales		653	729	593	593	415
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,202	2,516	2,048	2,048	1,475
Production		10,160	10,846	7,489	7,489	12,328
Imports - Importations		44	112	259	259	35
Supplies - Total - Ressources		12,405	13,473	9,796	9,796	13,838
Grain exports - Exportations de céréales		1,697	1,091	313	313	1,775
Product exports - Exportations de produits des céréales		539	678	632	632	669
Exports - Total - Exportations		2,236	1,770	945	945	2,444
Human food - Aliments pour humains		7	8	6	6	7
Industrial use - Usage industriel		258	287	311	311	305
Seed requirements - Besoins en semence		338	453	442	442	417
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5	6	4	4	5
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		7,910	8,903	6,613	6,613	8,555
Domestic disappearance - Disparition intérieure		8,197	9,656	7,376	7,376	9,288
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,972	2,048	1,475	1,475	2,106
Disposition - Total - Utilisations		12,405	13,473	9,796	9,796	13,838

Table 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Total(1)			September - July		
	2000-01	2001-02	2002-03	2002-03	2003-04	
September - juillet						
September - juillet						
2000-01						
2001-02						
2002-03						
2002-03						
2003-04						
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,107	1,268	1,283	1,283	1,226
	'000 ac	2,734	3,132	3,171	3,171	3,030
Yield - Rendement	kg/ha	6,300	6,600	7,000	7,000	7,800
	bu./ac - bo./ac	100.1	105.4	111.7	111.7	124.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		425	225	300	300	350
Ontario		800	475	500	500	450
Other Provinces - Autres provinces		0	0	0	0	0
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		1,225	700	800	800	800
Commercial positions - Positions commerciales		327	180	256	256	311
Beginning stocks - Total - Stocks d'ouverture		1,552	880	1,056	1,056	1,111
Production:						
Québec		2,040	2,985	3,100	3,100	3,500
Ontario		4,610	5,131	5,487	5,487	5,563
Other Provinces - Autres provinces		303	273	412	412	524
Production - Canada - Total		6,954	8,389	8,999	8,999	9,587
Imports:						
Québec		652	328	270	270	92
Ontario		1,774	1,420	1,520	1,339	1,158
Other Provinces - Autres provinces		447	2,096	2,326	2,247	534
Imports(2) - Total - Importations(2)		2,872	3,844	4,116	3,856	1,785
Supplies - Total - Ressources		11,378	13,113	14,170	13,910	12,483
Grain exports - Exportations de céréales		115	193	308	291	261
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		2,145	2,285	2,385	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		14	14	13	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8,225	9,565	10,354	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		10,383	11,864	12,752	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		700	800	800	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		180	256	311	..	..
Ending stocks - Stocks totaux à la fermeture		880	1,056	1,111	..	..
Disposition - Total - Utilisations		11,378	13,113	14,170	..	..

1. September to August Crop Year. - Campagne agricole septembre à août.

2. Includes seed. - Comprend la semence.

Table 7. Farm Supply and Disposition of Selected Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 7. Bilan des céréales secondaires sélectionnées dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total		August - July Août - juillet	
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,259	1,093	1,194	1,194	1,384
	'000 ac	3,111	2,700	2,950	2,950	3,420
Yield - Rendement	kg/ha	2,420	2,100	2,000	2,000	2,300
	bu./ac - bo./ac	63.6	55.3	53.6	53.6	60.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		754	700	270	270	370
Production		3,056	2,301	2,437	2,437	3,174
Supplies - Total - Ressources		3,810	3,001	2,707	2,707	3,544
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,810	1,660	1,471	1,471	1,747
Seed requirements - Besoins en semence		148	177	166	166	146
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,167	894	700	700	1,031
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		686	270	370	370	620
Disposition - Total - Utilisations		3,810	3,001	2,707	2,707	3,544
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	3,989	3,784	2,954	2,954	4,108
	'000 ac	9,856	9,350	7,300	2,100	2,700
Yield - Rendement	kg/ha	2,880	2,500	2,100	2,100	2,700
	bu./ac - bo./ac	54.0	47.3	39.5	39.5	50.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,746	1,650	1,300	1,300	950
Production		11,593	9,637	6,270	6,270	11,256
Supplies - Total - Ressources		13,339	11,287	7,570	7,570	12,206
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		4,684	3,732	2,391	2,391	4,351
Seed requirements - Besoins en semence		375	400	397	397	377
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,633	5,855	3,832	3,832	6,029
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,646	1,300	950	950	1450
Disposition - Total - Utilisations		13,339	11,287	7,570	7,570	12,206

Table 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

Tableau 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total			August - July Août - juillet			July 2004p
	2000-01	2001-02	2002-03	2001-02r	2002-03r	2003-04p	Juillet 2004p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	790	640	798	640	798	831	32
Barley - Orge	792	692	420	692	420	400	36
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,583	1,332	1,218	1,332	1,218	1,230	68
All Grains(4) - Total - Toutes céréales	7,133	5,896	5,913	5,896	5,913	6,853	612
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	994	798	527	798	527	708	49
Barley - Orge	2,866	1,928	1,106	1,928	1,106	2,340	198
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,860	2,726	1,633	2,726	1,633	3,049	247
All Grains(4) - Total - Toutes céréales	17,959	14,041	10,145	14,041	10,145	14,550	1,784
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	261	222	146	222	146	208	22
Barley - Orge	1,700	1,111	866	1,111	866	1,611	126
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,961	1,333	1,012	1,333	1,012	1,818	149
All Grains(4) - Total - Toutes céréales	10,452	8,185	5,626	8,185	5,626	9,523	809
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	2,058	1,689	1,503	1,689	1,503	1,775	105
Barley - Orge	5,393	3,782	2,457	3,782	2,457	4,438	361
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,450	5,471	3,960	5,471	3,960	6,213	466
All Grains(4) - Total - Toutes céréales	35,718	28,329	21,830	28,329	21,830	31,124	3,210
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	2,066	1,701	1,559	1,701	1,559	1,832	107
Barley - Orge	5,419	3,846	2,491	3,846	2,491	4,502	361
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,485	5,547	4,050	5,547	4,050	6,335	468
All Grains(4) - Total - Toutes céréales	36,966	29,350	23,432	29,350	23,432	33,302	3,790

1. Marketings are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartit sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

2. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

2. Comprend les livraisons non autorisées aux États-Unis.

3. Includes British Columbia.

3. Comprend la Colombie-Britannique.

4. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

Table 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

Tableau 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - July Août - juillet		July 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Juillet 2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats(3) - Avoine(3)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.6	0	0	0	0	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0	0	0	0	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	94.5	0	0	0	0	0
Japan - Japon	33.7	17.2	8.3	8.3	10.1	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	117.9	17.2	8.3	8.3	10.1	0
Colombia - Colombie	18.2	0.8	0.6	0.6	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	17.2	0.8	0.6	0.6	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	7.7	8.9	0	0	0.2	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,066.8	1,014.9	817.6	817.6	1,169.0	45.9
Total Exports - Exportations totales	1,306.7	1,041.8	826.4	826.4	1,179.4	45.9
Barley - Orge						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	7.1	5.6	0	0	24.0	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4.0	0	0	0	0	0
Iran	108.0	0	0	0	0	0
Israel - Israël	0	0	0	0	0	0
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	280.2	0	0	0	560.8	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	287.8	9.4	0	0	560.8	0
South Africa - Afrique du Sud	49.2	72.0	61.1	61.1	69.4	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	54.8	94.5	61.1	61.1	69.4	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	446.5	398.7	44.6	44.6	325.9	0.7
Japan - Japon	226.5	55.4	35.2	35.2	281.4	23.1
Asia(1) - Total - Asie(1)	682.9	464.2	79.8	79.8	635.7	23.8
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	3.3	0	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	25.9	52.5	0.1	0.1	110.5	0.2
Mexico - Mexique	51.5	8.4	1.8	1.8	15.2	2.7
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	52.0	11.2	1.8	1.8	15.2	2.7
North America - Total - Amérique du Nord	579.1	454.0	170.5	170.5	359.2	30.2
Total Exports - Exportations totales	1,697.0	1,091.4	313.4	313.4	1,774.8	56.9

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fir

	Total(2)			September - July		July 2004
	2000-01	2001-02r	2002-03r	Septembre - juillet		Juillet 2004
				2002-03	2003-04	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs(3)(4)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	0.9	0.9	0.2	0.1	2.6	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0	0	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	0.2	0.4	0	0	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	0.2	0.8	15.0	15.0	0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	0	0	0	0.1	0.1	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.1	0	0	0	0	0
Cuba	8.4	0	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	8.8	0.5	0.1	0.1	0.1	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	104.3	190.3	292.6	275.3	258.7	22.3
Total Exports - Exportations totales	114.5	193.0	307.9	290.6	261.4	22.3
	Average 1997-98 2001-02	Total		August - July		July 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Juillet 2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle(5)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	0.4	0.4	0.2	0.2	0.9	0.1
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0	0	0.1	0.1	0	0
Japan - Japon	6.8	1.1	0.5	0.5	76.0	0.2
Korea, South - Corée du Sud	1.4	1.4	0.6	0.6	0.5	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	7.1	2.5	1.9	1.9	76.6	0.2
Australia - Australie	11.2	0	0.8	0.8	0	0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	11.2	0	1.1	1.1	0.3	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	0	0	0	0	0	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	82.2	62.7	49.5	49.5	93.6	5.9
Total Exports - Exportations totales	101.0	65.6	52.8	52.8	171.4	6.2

Table 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

Tableau 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average 1997-98 2001-02			August - July		July 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	Total		Août - juillet		Juillet 2004
		2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oat Products - Produits d'avoine	150.5	197.6	197.1	197.1	203.3	18.2
Malt	493.3	506.7	471.8	471.8	499.9	50.5

1. Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

2. September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août

3. Excludes seed - Semence exclus.

4. Source: International Trade Division of Statistics Canada. - Division du commerce international de Statistique Canada

5. Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Oilseeds - Graines Oléagineuses

Table 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

Tableau 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - July Août - juillet		
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	725	662	633	633	728
	'000 ac	1,791	1,635	1,565	1,565	1,800
Yield - Rendement	kg/ha	1,220	1,100	1,100	1,100	1,000
	bu./ac - bo./ac	19.3	17.2	17.1	17.1	16.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		109	140	90	90	70
In commercial positions - En positions commerciales		79	119	95	95	58
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		188	259	185	185	128
Production		908	715	679	679	754
Imports - Importations		9	24	27	27	22
Supplies - Total - Ressources		1,105	998	891	891	905
Grain exports - Exportations de céréales		703	618	577	577	609
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		703	618	577	577	609
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		31	30	32	32	32
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		13	16	0	0	1
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		212	195	186	186	199
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		204	185	128	128	97
Disposition - Total - Utilisations		1,105	998	891	891	905
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,901	3,785	3,324	3,324	4,689
	'000 ac	12,112	9,353	8,215	8,215	11,587
Yield - Rendement	kg/ha	1,420	1,300	1,300	1,300	1,400
	bu./ac - bo./ac	25.4	23.7	22.9	22.9	25.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		578	600	640	640	350
In commercial positions - En positions commerciales		383	702	488	488	544
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		961	1,088	1,250	1,250	894
Production		7,011	5,017	4,271	4,271	6,669
Imports - Importations		175	226	239	239	242
Supplies - Total - Ressources		8,147	6,331	5,760	5,760	7,805
Grain exports - Exportations de céréales		3,641	2,524	2,394	2,394	3,754
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		3,641	2,524	2,394	2,394	3,754
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages		2,918	2,293	2,225	2,225	3,390
Seed requirements - Besoins en semence		34	28	34	34	37
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		35	7	5	5	4
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		435	230	207	207	8
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3,408	2,558	2,471	2,471	3,439
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,098	1,250	894	894	612
Disposition - Total - Utilisations		8,147	6,331	5,760	5,760	7,804

Table 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fir

	Total(3)	September - July Septembre - Juillet				
		2000-01	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
Soybeans - Soya						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,061	1,069	1,024	1,024	1,047
	'000 ac	2,621	2,642	2,530	2,530	2,587
Yield - Rendement	kg/ha	2,500	1,500	2,300	2,300	2,200
	bu./ac - bo./ac	37.9	22.7	33.9	33.9	32.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		65	85	25	25	45
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)		187	100	147	147	100
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		252	185	172	172	145
Production		2,703	1,635	2,336	2,336	2,268
Imports - Importations		431	982	651	606	568
Supplies - Total - Ressources		3,386	2,802	3,159	3,114	2,981
Grain exports - Exportations de céréales		747	501	723	704	875
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		747	501	723	704	875
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		112	107	109	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)		X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,454	2,129	2,291	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		185	172	145	..	..
Disposition - Total - Utilisations		3,386	2,802	3,159	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage

(2) Includes feed, human food uses, dockage and loss in handling.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) September to August crop year.

(3) Campagne agricole septembre à août.

Table 12. Canola Crushings, Canada

Tableau 12. Broyages de canola, Canada

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - July Août - juillet		July 2004p
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Juillet 2004p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Canola						
Crushings - Broyages	2,918	2,293	2,225	2,225	3,390	307
Oil produced - Huile produite	1,225	971	926	926	1,395	126
Meal produced - Tourteaux produits	1,820	1,427	1,390	1,390	2,120	190

Table 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total		August - July Août - juillet	
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	725	662	633	633	728
	'000 ac	1,791	1,635	1,565	1,565	1,800
Yield - Rendement	kg/ha	1,220	1,100	1,100	1,100	1,000
	bu./ac - bo./ac	19.3	17.2	17.1	17.1	16.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		109	140	90	90	70
Production		908	715	679	679	754
Supplies - Total - Ressources		1,017	855	769	769	824
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		749	642	563	563	596
Seed requirements - Besoins en semence		31	30	32	32	32
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		121	93	105	105	146
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		116	90	70	70	50
Disposition - Total - Utilisations		1,017	855	769	769	824
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,840	3,743	3,278	3,278	4,630
	'000 ac	11,960	9,250	8,100	8,100	11,440
Yield - Rendement	kg/ha	1,420	1,300	1,300	1,300	1,400
	bu./ac - bo./ac	25.3	23.6	22.8	22.8	25.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		576	600	640	640	350
Production		6,902	4,944	4,196	4,196	6,566
Supplies - Total - Ressources		7,478	5,544	4,836	4,836	6,916
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		6,385	4,550	4,376	4,376	6,694
Seed requirements - Besoins en semence		34	28	34	34	37
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		419	327	76	76	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		640	640	350	350	220
Disposition - Total - Utilisations		7,478	5,544	4,836	4,836	6,916

Table 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

Tableau 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total			August - July			July
	2000-01	2001-02	2002-03	Août - juillet			2004p
	2000-01	2001-02	2002-03	2001-02r	2002-03r	2003-04p	Juillet 2004p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	194	200	187	200	187	172	6
Canola(2)	1,584	1,073	1,450	1,073	1,450	1,854	91
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,779	1,273	1,637	1,273	1,637	2,025	97
All Grains(4) - Total - Toutes céréales	7,133	5,896	5,913	5,896	5,913	6,853	612
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	416	423	367	423	367	411	18
Canola(2)	3,453	1,773	1,671	1,773	1,671	2,653	171
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,870	2,196	2,038	2,196	2,038	3,064	190
All Grains(4) - Total - Toutes céréales	17,959	14,041	10,145	14,041	10,145	14,550	1,784
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	17	19	10	19	10	14	1
Canola(2)	2,434	1,704	1,255	1,704	1,255	2,187	89
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,452	1,723	1,265	1,723	1,265	2,201	90
All Grains(4) - Total - Toutes céréales	10,452	8,185	5,626	8,185	5,626	9,523	809
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	628	642	563	642	563	596	25
Canola(2)	7,521	4,602	4,394	4,602	4,394	6,732	353
Oilseeds - Total - Oléagineux	8,149	5,245	4,956	5,245	4,956	7,328	378
All Grains(4) - Total - Toutes céréales	35,718	28,329	21,830	28,329	21,830	31,124	3,210
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	628	642	563	642	563	597	25
Canola(2)	7,546	4,617	4,414	4,617	4,414	6,773	353
Oilseeds - Total - Oléagineux	8,174	5,260	4,977	5,260	4,977	7,370	379
All Grains(4) - Total - Toutes céréales	36,966	29,350	23,432	29,350	23,432	33,302	3,790

1. Marketings are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

2. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

2. Comprend les livraisons non agréées aux Etats-Unis.

3. Includes British Columbia.

3. Comprend la Colombie-Britannique.

4. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

4. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

Tableau 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - July Août - juillet		July 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Juillet 2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
Belgium - Belgique	354.2	418.8	443.7	443.7	462.9	38.2
Germany - Allemagne	58.6	0	0	0	0	0
Netherlands - Pays-Bas	75.1	70.9	25.0	25.0	0	0
Spain - Espagne	7.2	14.3	0	0	0	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	461.5	504.0	468.7	468.7	462.9	38.2
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	18.1	0	0	0	0	0
Egypt - Egypte	18.2	1.4	13.1	13.1	17.4	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	18.2	1.4	13.1	13.1	17.4	0
Algeria - Algérie	0	4.2	0	0	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2.1	4.2	0	0	0	0
Japan - Japon	61.4	51.3	21.2	21.2	20.4	1.1
Korea South - Corée du Sud	3.1	1.7	0	0	0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	70.0	52.9	21.2	21.2	20.4	1.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.4	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.6	0	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1.1	0	0	0	0	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	131.3	55.4	74.0	74.0	107.9	8.9
Total Exports - Exportations totales	703.3	617.9	577.0	577.0	608.6	48.1
Canola						
Belgium - Belgique	1.1	2.1	1.2	1.2	0	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	0.9	2.1	1.2	1.2	7.6	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	10.1	0	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	5.1	0	0	0	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	13.2	0	0	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	939.3	213.7	0	0	401.0	0
Japan - Japon	1,777.9	1,589.3	1,562.0	1,562.0	1,674.8	121.1
Korea South - Corée du Sud	11.5	0	0	0	0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	2,721.9	1,803.0	1,748.0	1,748.0	2,361.4	121.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	632.3	631.2	450.4	450.4	1068.1	103.3
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	632.3	631.2	450.4	450.4	1,068.1	103.3
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	257.0	87.6	194.8	194.8	317.4	62.3
Total Exports - Exportations totales	3,640.6	2,523.9	2,394.4	2,394.4	3,754.4	286.6

1. Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada

Table 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fir

	Total(2)			September - July		July
				Septembre - juillet		2004
	2000-01	2001-02r	2002-03r	2002-03	2003-04	Juillet
metric tonnes - tonnes métriques						
Soybeans - Soya						
Belgium - Belgique	31,171	33,546	37,215	37,195	91,073	0
Denmark - Danemark	97,313	16	13,000	13,000	19,351	0
France	1,764	28,758	33,918	33,817	1,308	82
Germany - Allemagne	798	29,377	467	447	34,864	0
Italy - Italie	11,849	8,663	29,547	29,527	986	20
Netherlands - Pays-Bas	4,819	3,125	34,178	33,773	137,507	564
Portugal	0	0	102	102	20	0
Spain - Espagne	177	157	40,123	40,046	9,911	40
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	154,559	103,685	212,780	212,137	299,334	889
Poland - Pologne	193	246	877	797	714	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	707	541	1,660	1,560	2,380	39
Iran, Isla Rep. - Iran, Rép. Islam.	119,249	0	60,820	60,820	62,000	0
Israel - Israël	433	566	854	758	883	98
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	119	190	69	69	346	40
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	120,063	755	61,764	61,668	63,230	137
Algeria - Algérie	14,724	16,498	0	0	0	0
Mauritius - Maurice	81	58	159	139	123	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	15,126	17,248	424	367	284	22
Hong Kong	32,013	22,983	21,852	20,012	19,081	1,542
Indonesia - Indonésie	737	26,386	41	0	611	0
Japan - Japon	170,134	127,113	140,529	133,986	234,788	20,809
Malaysia - Malaisie	80,080	101,881	119,758	116,469	88,495	4,060
Singapore - Singapour	38,273	12,322	14,656	13,226	14,560	1,269
Asia(1) - Total - Asie(1)	334,914	303,395	313,236	298,574	380,487	32,013
New Zealand - Nouvelle-Zélande	93	148	380	360	677	41
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	112	166	431	411	1,702	41
Venezuela	0	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0	40	39	39	0	0
Cuba	1,961	14,917	815	815	0	0
Mexico - Mexique	0	90	70	70	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	28,870	15,334	1,543	1,351	399	21
United States - États-Unis	92,856	60,224	131,395	127,934	127,308	2,468
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	92,856	60,224	131,395	127,934	127,308	2,468
Total Exports - Exportations totales	747,208	501,388	723,272	704,041	875,124	35,631

1. Exports to individual countries are included in the continental totals
 1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent
 2. September to August crop year.
 2. Campagne agricole septembre à août.
 SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.
 SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination No.	Total		August - July Août - juillet		July 2004 Juillet 2004	Total		
	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p		2001-02	2002-03r	
Canola oil Huile de canola						Linseed oil Huile de lin		
1	United Kingdom	0	43	43	0	54	109	
2	Total Western Europe	27	4,534	4,534	516	329	60	109
3	Total Eastern Europe	0	26	26	0	0	0	0
4	Ethiopia	0	0	0	683	0	0	0
5	Sudan	0	0	0	0	0	0	0
6	Total Middle East	341	2,746	2,746	1,245	29	0	0
7	Total Africa	0	496	496	1,524	0	0	0
8	Hong Kong	4,532	1,918	1,918	4,333	0	0	0
9	India	6,901	8,133	8,133	452	0	0	0
10	Pakistan	15	29	29	2,078	0	0	0
11	People's Republic of China	10,101	22,354	22,354	114,096	6,024	0	0
12	Japan	9,657	4,160	4,160	4,946	782	1	210
13	Korea South	54,655	13,922	13,922	12,569	1,199	0	0
14	Singapore	4,440	4,178	4,178	4,754	26	0	1
15	Taiwan	14,564	7,912	7,912	15,108	1,022	0	3
16	Total Asia	105,762	70,362	70,362	162,246	9,285	109	345
17	New Zealand	120	169	169	247	20	0	0
18	Total Oceania	331	275	275	402	69	0	0
19	Colombia	51	129	129	489	125	0	0
20	Peru	0	0	0	0	0	0	0
21	Total South America	535	139	139	514	125	0	0
22	Haiti	0	0	0	102	0	0	0
23	Total Central America and Antilles	2,204	2	2	16,475	4,267	0	0
24	United States	506,480	446,016	446,016	536,170	57,086	4,787	4,940
25	Total North America	506,480	446,016	446,016	536,170	57,086	4,787	4,940
26	Total Exports	615,680	524,595	524,595	719,090	71,190	4,956	5,393
Canola meal Tourteaux de canola						Linseed meal Tourteaux de graine de lin		
27	Belgium	0	0	0	0	0	0	0
28	Ireland	0	0	0	31,086	0	0	0
29	Total Eastern Europe	0	0	0	0	0	0	0
30	Total Western Europe	0	0	0	31,103	0	2	0
31	Total Middle East	0	0	0	0	0	0	0
32	Total Africa	0	0	0	0	0	0	0
33	Japan	254	1,506	1,506	0	0	0	2
34	Korea, South	0	0	0	0	0	0	0
35	Taiwan	1,092	2,133	2,133	35,447	78	0	230
36	Total Asia	1,346	3,795	3,795	42,629	1,663	0	648
37	Total Oceania	5,921	0	0	0	0	0	0
38	Total South America	0	0	0	0	0	0	12
39	Total Central America and Antilles	0	0	0	11,930	0	0	0
40	United States	791,737	826,642	826,642	1,485,218	129,352	5,883	21,054
41	Total North America	791,737	826,642	826,642	1,485,218	129,352	5,883	21,054
42	Total Exports	799,004	830,438	830,438	1,570,879	131,015	5,885	21,714

Tableau 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - July Août - juillet		July 2004	Total		September - July Septembre - juillet		July 2004	Destination	No.
2002-03r	2003-04p	Juillet 2004	2001-02	2002-03	2002-03	2003-04	Juillet 2004		
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil Huile de lin			Soybean oil Huile de soya						
109	87	1	0	0	0	0	0	Royaume-Uni	1
109	108	12	0	0	0	0	0	Total Europe occidentale	2
0	0	0	0	1	1	0	0	Total Europe orientale	3
0	0	0	19	0	0	0	0	Ethiopie	4
0	0	0	0	0	0	0	0	Soudan	5
0	0	0	19	0	0	0	0	Total Moyen-Orient	6
0	0	0	67	23	23	0	0	Total Afrique	7
0	0	0	0	0	0	0	0	Hong-Kong	8
0	0	0	0	0	0	0	0	Inde	9
0	0	0	0	0	0	819	0	Pakistan	10
0	0	0	0	0	0	0	0	République populaire de Chine	11
210	113	0	0	16	0	0	0	Japon	12
0	0	0	0	8	8	0	0	Corée du Sud	13
1	3	0	0	0	0	0	0	Singapour	14
3	5	0	0	0	0	0	0	Taiwan	15
345	270	0	0	225	209	819	0	Total Asie	16
0	0	0	0	0	0	0	0	Nouvelle-Zélande	17
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	18
0	0	0	0	50	50	0	0	Colombie	19
0	0	0	0	0	0	0	0	Pérou	20
0	1	0	0	50	50	0	0	Total Amérique du Sud	21
0	0	0	0	0	0	0	0	Haïti	22
0	4	0	57	0	0	206	0	Total Amérique centrale et Antilles	23
4,940	3,637	166	20,648	19,871	18,380	15,168	458	États-Unis	24
4,940	3,637	166	20,648	19,871	18,380	15,168	458	Total Amérique du Nord	25
5,393	4,019	178	20,790	20,170	18,664	16,193	458	Exportations totales	26
Linseed meal Tourteaux de graine de lin			Soybean meal Tourteaux de soya						
0	0	0	0	0	0	0	0	Belgique	27
0	0	0	18,488	42,047	42,047	0	0	Irlande	28
0	0	0	18,488	42,047	42,047	0	0	Total Europe orientale	29
0	6	0	0	0	0	0	0	Total Europe occidentale	30
0	0	0	0	6,027	6,027	0	0	Total Moyen-Orient	31
0	0	0	29,158	0	0	18	0	Total Afrique	32
2	88	0	259	0	0	304	0	Japon	33
0	0	0	0	0	0	0	0	Corée du sud	34
230	27	0	0	0	0	0	0	Taiwan	35
648	114	0	259	0	0	304	0	Total Asie	36
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	37
12	5	5	0	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	38
0	0	0	100	0	0	140	24	Total Amérique centrale et Antilles	39
21,054	24,291	2,164	48,418	71,171	63,825	49,162	3,544	États-Unis	40
21,054	24,291	2,164	48,418	71,171	63,835	49,162	3,544	Total Amérique du Nord	41
21,714	24,417	2,169	96,422	119,244	111,908	49,625	3,568	Exportations totales	42

Special Crops - Cultures spéciales

Table 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

Tableau 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total	August - July Août - juillet	
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r 2003-04p
Dried Beans - Fèves sèches					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	132.8	170.2	214.9	162.2
	'000 ac	328.3	420.3	530.8	400.7
Yield - Rendement	kg/ha	1,820.0	1700.0	1900.0	2100.0
	cwt/ac	16.1	15.2	16.9	19.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		237.6	289.2	406.8	346.5
Imports(1) - Importations(1)		42.3	42.0	39.7	30.8
Exports(1) - Exportations(1)		213.8	263.2	297.3	342.2
Canary Seed - Alpiste des Canaries					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	158.9	163.4	226.6	242.8
	'000 ac	392.8	404.0	560.0	600.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,004.4	697.0	775.0	904.0
	lbs/ac	896.0	622.0	691.0	807.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		160.2	113.9	175.7	219.6
Imports(1) - Importations(1)		0.1	0.1	0.3	0
Exports(1) - Exportations(1)		146.3	133.7	163.7	169.5
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	15.0	10.0	50.0
In commercial positions - En positions commerciales		..	15.0	10.0	17.0
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	30.0	20.0	67.0
Dry Peas - Pois secs					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1053.2	1,284.8	1,050.0	1,270.6
	'000 ac	2,602.8	3,175.0	2,595.0	3,140.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,180.0	1,600.0	1,300.0	1,700.0
	bu./ac - bo./ac	32.3	23.4	19.3	24.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		2,247.7	2,023.0	1,365.5	2,124.4
Imports(1) - Importations(1)		14.5	27.0	40.6	24.0
Exports(1) - Exportations(1)		1,563.4	1,380.8	627.9	1,271.9
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	190.0	230.0	105.0
In commercial positions - En positions commerciales		..	85.0	80.0	100.0
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	275.0	310.0	205.0
Buckwheat - Sarrasin					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	14.3	14.3	11.9	9.3
	'000 ac	35.6	35.5	29.5	23.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,000.0	1,100.0	1,000.0	1,100.0
	bu./ac - bo./ac	19.1	21.2	19.0	19.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		14.7	16.3	12.2	9.9
Imports(1) - Importations(1)		1.2	1.0	0.9	0.9
Exports(1) - Exportations(1)		7.8	5.8	5.8	4.9

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fir

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - July Août - juillet	
		2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
Mustard Seed - Graines de moutarde					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	242.0	157.8	254.8	327.7
	'000 ac	598.2	390.0	630.0	810.0
Yield - Rendement	kg/ha	889.4	664.0	606.0	690.0
	lbs/ac	793.4	593.0	540.0	690.0
		metric tonnes - '000 - tonnes métriques			
Production		219.1	104.8	154.3	226.1
Imports(1) - Importations(1)		1.6	3.2	9.1	1.5
Exports(1) - Exportations(1)		163.8	170.7	114.0	121.2
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	10.0	35.0	60.0
In commercial positions - En positions commerciales		..	23.0	25.0	32.0
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	33.0	60.0	92.0
Sunflower Seed - Graines de tournesol					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	66.8	66.8	94.6	114.5
	'000 ac	165.0	165.0	234.0	283.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,549.0	1,554.0	1,664.0	1,313.0
	lbs/ac	1,383.0	1,390.0	1,480.0	1,170.0
		metric tonnes - '000 - tonnes métriques			
Production		104.4	103.8	157.4	150.3
Imports(1) - Importations(1)		19.0	29.5	21.4	15.4
Exports(1) - Exportations(1)		61.8	92.0	105.4	95.7
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	15.0	30.0	20.0
In commercial positions - En positions commerciales		..	7.0	5.0	5.0
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	22.0	35.0	25.0
Lentils - Lentilles					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	509.8	664.1	386.9	535.7
	'000 ac	1259.8	1,641.0	956.0	1,324.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,216.6	853.0	914.0	971.0
	lbs/ac	1,085.4	761.0	816.0	866.0
		metric tonnes - '000 - tonnes métriques			
Production		612.6	566.3	353.8	519.9
Imports(1) - Importations(1)		6.6	6.4	9.1	5.4
Exports(1) - Exportations(1)		435.1	478.1	319.9	366.9
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	96.0	30.0	20.0
In commercial positions - En positions commerciales		..	35.0	25.0	18.0
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	131.0	55.0	38.0
Chickpeas - Pois chiches					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	186.2	467.4	153.7	62.7
	'000 ac	460.1	1,155.0	380.0	155.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,297.0	973.0	1,018.0	1,078.0
	lbs/ac	1,157.4	869.0	908.0	961.0
		metric tonnes - '000 - tonnes métriques			
Production		219.0	455.0	156.5	67.6
Imports(1) - Importations(1)		5.4	11.9	8.6	2.4
Exports(1) - Exportations(1)		79.4	146.4	104.5	73.5

1. Statistics Canada, International Trade Division.

1. Statistique Canada, Division du commerce international.

Exports Of Special Crops - Exportations De Cultures Spéciales

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - July Août - juillet		July 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Juillet 2004
metric tonnes - tonnes métriques						
Dry Peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	93,909	71,041	5,320	5,320	70,697	63
Italy - Italie	25,038	11,835	2,914	2,914	23,614	24
Netherlands - Pays-Bas	11,826	1,766	386	386	757	22
Spain - Espagne	380,660	186,069	1,068	1,068	470,323	86
United Kingdom - Royaume-Uni	3,030	1,645	1,629	1,629	1,865	23
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	561,448	310,537	12,524	12,524	640,867	241
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3,177	4,624	4,469	4,469	5,991	32
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	16,174	15,373	19,294	19,294	31,132	3,879
Algeria - Algérie	4,920	6,854	3,090	3,090	4,968	2,079
South Africa - Afrique du Sud	6,665	13,066	11,499	11,499	12,964	1,387
Africa(1) - Total - Afrique(1)	23,540	35,045	32,739	32,739	26,735	3,465
Bangladesh	174,204	122,425	71,037	71,037	12,822	0
China - Chine	73,466	100,549	25,614	25,614	27,467	2,310
India - Inde	349,953	453,667	283,981	283,981	295,810	9,344
Japan - Japon	26,238	27,957	5,442	5,442	5,582	327
Malaysia - Malaisie	6,385	1,833	655	655	838	215
Philippines - Philippines	8,215	12,943	4,945	4,945	6,473	122
Taiwan	8,588	9,596	7,822	7,822	8,612	583
Asia(1) - Total - Asie(1)	691,166	778,354	413,104	413,104	405,631	17,478
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	17,015	15	4,817	4,817	5,101	268
Colombia - Colombie	49,054	54,639	35,009	35,009	30,449	199
Ecuador - Équateur	7,497	10,090	3,497	3,497	3,253	0
Peru - Pérou	12,885	9,093	6,877	6,877	12,152	288
Venezuela	14,521	13,823	4,353	4,353	6,830	270
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	106,265	116,106	67,766	67,766	66,530	2,023
Cuba - Cuba	105,962	76,033	39,637	39,637	44,352	0
Mexico - Mexique	6,611	4,329	3,441	3,441	2,509	70
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	119,628	95,114	46,749	46,749	53,518	345
United States - États-Unis	24,992	25,668	26,405	26,405	36,424	1,832
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	24,992	25,668	26,405	26,405	36,424	1,832
Total Exports - Exportations totales	1,563,406	1,380,837	627,866	627,866	1,271,928	29,565
Chickpeas - Pois chiches						
Spain - Espagne	2,462	4,521	2,596	2,596	6,024	222
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	10,336	19,407	9,372	9,372	14,844	614
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	52	40	34	34	118	0
Egypt - Égypte	3,161	7,082	113	113	430	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	10,036	20,811	10,099	10,099	2,823	89
Africa(1) - Total - Afrique(1)	4,195	4,097	3,159	3,159	4,457	540
Bangladesh	9,574	20,532	10,940	10,940	3,443	227
India - Inde	..	58,496	48,244	48,244	22,539	1,762
Pakistan - Pakistan	9,894	12,856	10,272	10,272	6,765	305
Asia(1) - Total - Asie(1)	49,375	93,430	71,298	71,298	33,627	2,295
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	79	135	67	67	25	0
Colombia - Colombie	1,626	2,485	2,304	2,304	3,176	143
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,481	3,692	5,537	5,537	7,409	385
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	560	1,003	662	662	4,672	2,236
United States - États-Unis	2,267	3,825	4,244	4,244	5,493	643
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	2,267	3,825	4,244	4,244	5,493	643
Total Exports - Exportations totales	79,381	146,439	104,472	104,472	73,467	6,802

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - July Août - juillet		July 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Juillet 2004
metric tonnes - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	24,787	67,027	12,840	12,840	7,783	177
France	12,320	8,872	5,774	5,774	11,064	426
Germany - Allemagne	15,216	11,780	6,446	6,446	9,552	499
Greece - Grèce	9,783	9,876	6,868	6,868	7,356	0
Italy - Italie	17,938	20,380	15,827	15,827	18,663	142
Spain - Espagne	20,646	14,903	9,009	9,009	13,466	75
United Kingdom - Royaume-Uni	2,982	2,415	1,493	1,493	1,940	43
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	112,419	139,820	64,473	64,473	76,221	1,431
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4,068	5,194	3,018	3,018	5,738	194
Egypt - Égypte	21,818	39,571	2,377	2,377	31,417	456
Israel - Israël	2,905	4,134	2,113	2,113	2,472	0
Lebanon - Liban	3,525	2,639	1,392	1,392	2,413	0
Turkey - Turquie	38,118	11,394	4,833	4,833	10,998	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	78,753	66,423	16,386	16,386	54,169	559
Algeria - Algérie	45,848	63,264	37,634	37,634	36,798	319
Morocco - Maroc	17,985	20,077	4,263	4,263	4,934	204
Africa(1) - Total - Afrique(1)	71,199	86,864	43,365	43,365	43,590	601
India - Inde	14,548	23,303	11,981	11,981	8,813	312
Pakistan	5,890	9,444	10,390	10,390	9,245	73
Sri Lanka	3,267	3,095	6,712	6,712	6,124	44
Asia(1) - Total - Asie(1)	25,952	37,752	56,264	56,264	40,440	428
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	274	286	345	345	551	23
Brazil - Brésil	9,561	9,170	7,842	7,842	12,785	795
Colombia - Colombie	44,196	45,694	54,755	54,755	41,919	595
Ecuador - Équateur	10,931	8,089	11,477	11,477	10,968	264
Peru - Pérou	9,479	6,936	7,469	7,469	11,818	205
Venezuela	14,351	12,057	8,422	8,422	12,493	463
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	105,708	96,815	108,838	108,838	106,680	2,950
Mexico - Mexique	18,668	25,663	19,383	19,383	21,583	340
Panama	3,509	2,229	1,372	1,372	2,028	171
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	1,763	1,724	779	779	2,529	117
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	29,572	38,893	22,630	22,630	27,336	389
United States - États-Unis	7,154	6,044	4,572	4,572	12,137	557
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	7,154	6,044	4,573	4,573	12,144	557
Total Exports - Exportations totales	435,099	478,090	319,891	319,891	366,868	7,134
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	274	110	0	0	0	0
Germany - Allemagne	0	0	0	0	0	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	697	121	50	50	208	6
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	42	0	0	0	0	0
Japan - Japon	4,429	2,899	3,999	3,999	1,915	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,508	2,899	4,099	4,099	1,915	0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	63	0	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0	0	0	0	0	0
United States - États-Unis	2,460	2,768	1,634	1,634	2,746	221
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	2,460	2,768	1,634	1,634	2,746	221
Total Exports - Exportations totales	7,771	5,788	5,783	5,783	4,869	227

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - July Août - juillet		July 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Juillet 2004
metric tonnes - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	35,874	43,986	35,041	35,041	26,949	1,280
France	1,316	2,418	29	29	212	58
Germany - Allemagne	4,498	7,131	4,575	4,575	5,625	614
Netherlands - Pays-Bas	10,801	12,848	4,705	4,705	5,471	510
Switzerland - Suisse	3,368	475	0	0	3,341	171
United Kingdom - Royaume-Uni	1,403	1,656	1,568	1,568	1,567	40
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	57,887	69,640	47,246	47,246	44,591	2,757
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	47	40	81	81	34	0
United Arab Emirates - Emirats arabes unis	455	18	0	0	206	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	673	152	207	207	361	44
Africa(1) - Total - Afrique(1)	335	393	343	343	1,524	108
Bangladesh	34,514	37,575	11,498	10,995	1,883	0
Japan - Japon	8,313	7,211	6,538	6,538	8,541	494
Korea South - Corée du Sud	1,165	1,752	1,395	1,395	1,047	53
Thailand - Thaïlande	2,664	3,157	1,947	1,947	3,388	75
Asia(1) - Total - Asie(1)	50,779	51,848	23,319	23,319	18,092	678
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	219	235	565	565	764	57
Brazil - Brésil	239	141	314	314	260	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,658	1,411	1,029	1,029	2,127	69
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	365	390	506	506	474	19
United States - États-Unis	51,820	46,569	40,720	40,720	53,269	5,220
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	51,820	46,569	40,720	40,720	53,269	5,220
Total Exports - Exportations totales	163,783	170,678	114,016	114,016	121,237	8,954
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Belgium - Belgique	31,039	32,056	28,042	28,042	23,745	517
Germany - Allemagne	2,059	0	286	286	398	86
Greece - Grèce	589	43	706	706	782	22
Italy - Italie	2,939	4,248	4,520	4,520	6,743	42
Netherlands - Pays-Bas	4,960	2,850	156	156	2,670	125
Spain - Espagne	9,472	5,869	9,848	9,848	10,684	658
United Kingdom - Royaume-Uni	943	27	63	63	862	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	55,378	48,884	48,215	48,215	51,118	1,891
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	36	0	129	129	15	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,812	1,142	2,832	2,832	2,718	130
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,551	1,904	3,309	3,309	3,432	402
Japan - Japon	1,130	1,051	1,338	1,338	1,370	172
Taiwan	760	745	1,175	1,175	1,706	172
Asia(1) - Total - Asie(1)	2,307	2,716	3,805	3,805	4,307	414
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	472	0	432	432	558	66
Brazil - Brésil	18,489	16,542	28,435	28,435	39,035	3,817
Chile - Chili	2,930	2,694	2,832	2,832	1,746	68
Colombia - Colombie	3,051	3,268	5,838	5,838	4,629	0
Venezuela	4,800	5,033	2,396	2,396	4,437	186
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	30,499	28,569	41,290	41,290	52,813	4,180
Mexico - Mexique	37,022	33,730	36,485	36,485	33,086	1,688
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	38,054	35,275	38,037	38,037	34,891	1,880
United States - États-Unis	16,202	15,189	25,634	25,634	19,652	1,471
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	16,202	15,189	25,634	25,634	19,652	1,471
Total Exports - Exportations totales	146,312	133,679	163,683	163,683	169,504	10,432

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - July Août - juillet		July 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Juillet 2004
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	2,017	4,366	2,154	2,154	2,610	0
France	2,816	2,967	4,741	4,741	5,084	268
Germany - Allemagne	4,179	2,591	3,584	3,584	2,907	60
Greece - Grèce	3,291	6,068	4,254	4,254	5,313	21
Italy - Italie	12,014	12,116	23,261	23,261	22,299	1,285
Netherlands - Pays-Bas	5,028	4,502	6,182	6,182	2,976	128
Spain - Espagne	7,876	9,748	7,537	7,537	8,266	295
United Kingdom - Royaume-Uni	40,533	42,812	72,362	72,362	63,570	4,633
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	85,435	91,373	132,259	132,259	120,323	6,876
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	2,231	1,734	2,769	2,769	9,103	431
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	8,018	5,685	6,338	6,338	4,558	477
South Africa - Afrique du Sud	716	133	2,696	2,696	1,422	22
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8,933	14,404	15,078	15,078	25,276	854
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,579	6,770	20,199	20,199	16,659	799
New Zealand - Nouvelle-Zélande	1,471	1,744	6,270	6,270	7,028	782
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,566	2,079	8,899	8,899	8,448	845
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	16,601	6,411	5,598	5,598	2,106	74
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	19,855	10,687	15,519	15,519	37,857	1,604
United States - États-Unis	63,543	124,099	90,661	90,661	117,846	6,350
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	63,543	124,099	90,661	90,661	117,846	6,360
Total Exports - Exportations totales	213,761	263,242	297,320	297,320	342,177	18,319
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	1,971	1,135	1,150	1,150	368	25
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	4,881	3,934	2,668	2,668	1,928	140
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	537	506	469	469	1,322	74
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	3,250	3,838	4,375	4,375	2,950	139
Algeria - Algérie	711	1,573	1,534	1,534	1,174	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,069	1,577	1,566	1,566	1,174	0
Japan - Japon	871	1,239	1,073	1,073	634	91
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,027	1,337	1,772	1,772	1,159	91
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	73	127	24	24	25	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,059	574	842	842	500	1
Mexico - Mexique	1,956	2,377	1,461	1,461	752	155
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	2,868	3,529	2,677	2,677	2,569	303
United States - États-Unis	47,078	76,611	90,965	90,965	84,070	5,311
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	47,078	76,611	90,965	90,965	84,070	5,311
Total Exports - Exportations totales	61,841	92,032	105,359	105,359	95,697	6,058

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

International Data And Prices - Données et prix internationaux

Table 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year

Tableau 19. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1999-00	27.0	0.0	34.4	18.3	8.4	7.7
	2000-01	26.5	0.1	34.3	17.1	7.5	9.7
	2001-02	20.6	0.1	30.3	16.2	7.4	6.7
	2002-03	16.2	0.2	23.1	9.2	8.3	5.7
	2003-04	23.6	0.0	29.2	15.7	7.4	6.1
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1999-00	24.8	0.1	26.8	17.8	4.4	4.6
	2000-01	22.1	0.1	26.8	15.9	5.4	5.5
	2001-02	24.3	0.1	29.9	16.4	5.5	8.0
	2002-03	10.1	0.3	18.4	9.1	6.1	3.1
	2003-04	25.0	0.1	28.2	17.5	5.8	4.9
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1999-00	16.4	0	17.1	11.6	4.9	0.6
	2000-01	16.2	0	16.8	11.3	4.9	0.6
	2001-02	15.5	0	16.1	10.1	4.9	1.1
	2002-03	12.3	0	13.4	6.8	5.1	1.5
	2003-04	13.5	0	15.0	7.5	5.3	2.3
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1999-00	62.5	2.6	90.9	29.6	35.5	25.8
	2000-01	60.6	2.4	88.9	28.9	36.2	23.8
	2001-02	53.0	2.9	79.7	26.2	32.3	21.2
	2002-03	43.7	2.3	67.2	23.1	30.7	13.4
	2003-04	63.6	2.0	78.9	31.6	32.5	14.9
E.U. 25 - U.E. 25 (July-June - Juillet-juin)	1999-00	114.7	5.1 (2)	119.8	19.4 (2)	85.5	15.0
	2000-01	124.2	4.7 (2)	143.9	16.8 (2)	111.1	16.0
	2001-02	113.6	10.7 (2)	140.3	14.2 (2)	111.1	14.9
	2002-03	124.5	13.9 (2)	153.3	19.9 (2)	116.6	16.8
	2003-04	106.6	6.0 (2)	129.5	10.3 (2)	109.1	10.1
Europe, other - Europe, autres (July-June - Juillet-juin)	1999-00	11.9	1.8	17.6	1.6	13.4	2.6
	2000-01	12.1	1.9	16.5	0.9	12.8	2.9
	2001-02	14.7	1.9	19.5	1.9	13.7	4.0
	2002-03	12.6	1.9	18.4	1.7	13.4	3.4
	2003-04	7.3	4.6	15.3	0.2	13.0	2.1
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1999-00	31.0	5.1	37.1	0.5	35.4	1.2
	2000-01	34.5	1.6	37.3	0.7	35.2	1.4
	2001-02	46.9	0.6	48.9	4.4	38.0	6.5
	2002-03	50.6	1.0	58.1	12.6	39.4	6.1
	2003-04	34.1	1.0	41.2	3.2	35.5	2.5
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1999-00	113.9	1.0	212.8	0.5	109.4	102.9
	2000-01	99.6	0.2	202.7	0.6	110.2	91.9
	2001-02	93.9	1.1	186.9	1.5	108.8	76.6
	2002-03	90.3	0.4	167.3	1.7	105.3	60.4
	2003-04	86.5	3.7	150.6	2.8	104.5	43.3
World(1) - Mondial(1)	1993-94	558.1	101.7	835.5	101.7	552.4	181.4
	1994-95	523.1	101.5	806.0	101.5	542.4	162.1
	1995-96	538.0	99.2	799.3	99.2	544.8	155.3
	1996-97	582.6	104.0	841.9	104.0	573.4	164.5
	1997-98	610.0	104.4	878.9	104.4	577.4	197.1
	1998-99	589.9	102.0	889.0	102.0	578.9	208.1
	1999-00	585.2	112.7	906.0	112.7	584.4	208.9
	2000-01	581.4	104.0	894.3	104.0	583.8	206.5
	2001-02	580.9	110.8	898.2	110.8	585.4	202.1
	2002-03	566.9	109.9	878.8	109.9	601.5	167.4
	2003-04	550.8	104.9	823.1	104.9	585.8	132.4

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

Tableau 19. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
		millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques					
		Barley - Orge					
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1999-00	13.2	0	15.9	2.4	10.7	2.8
	2000-01	13.2	0	16.1	2.6	10.9	2.5
	2001-02	10.8	0.1	13.5	1.8	9.7	2.0
	2002-03	7.5	0.3	9.8	0.9	7.4	1.5
	2003-04	12.3	0	13.8	2.4	9.3	2.1
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	1999-00	5.0	0	5.5	2.6	2.5	0.4
	2000-01	6.7	0	7.1	4.0	2.1	1.0
	2001-02	8.3	0	9.3	4.3	3.2	1.8
	2002-03	3.9	0	5.7	1.9	2.8	0.9
	2003-04	8.6	0	9.6	5.0	3.2	1.4
		Corn - Maïs					
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1999-00	17.2	0	17.9	11.9	5.5	0.5
	2000-01	15.4	0	15.9	9.7	5.6	0.6
	2001-02	14.7	0	15.3	10.9	4.1	0.3
	2002-03	15.5	0	15.8	11.2	4.0	0.6
	2003-04	12.8	0	13.4	8.7	4.2	0.5
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	1999-00	239.5	0.4	285.3	49.2	192.5	43.6
	2000-01	251.9	0.2	295.7	49.3	198.2	48.2
	2001-02	241.4	0.3	289.9	48.4	200.9	40.6
	2002-03	227.8	0.4	268.8	40.3	200.8	27.6
	2003-04	256.9	0.3	284.8	47.9	212.7	24.2
		Coarse grains - Total - Céréales secondaires					
E.U. 25 - U.E. 25 (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1999-00	133.5	4.8 (2)	128.3	15.6 (2)	91.7	21.1
	2000-01	132.5	5.5 (2)	159.0	9.0 (2)	132.4	17.6
	2001-02	139.7	5.9 (2)	163.2	7.7 (2)	134.5	21.1
	2002-03	137.4	6.7 (2)	165.2	9.7 (2)	134.8	20.7
	2003-04	121.7	7.6 (2)	150.0	2.6 (2)	135.9	11.5
Europe, other - Europe, autres (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1999-00	26.5	0.8	29.3	0.9	25.8	2.7
	2000-01	15.2	1.5	19.4	0.4	17.5	1.5
	2001-02	21.1	1.0	23.6	0.9	20.4	2.3
	2002-03	22.2	1.0	25.5	1.5	21.0	3.0
	2003-04	17.9	1.3	22.3	0.3	20.7	1.3
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1999-00	21.8	2.0	25.8	0	24.9	0.9
	2000-01	28.2	0.6	29.7	1.0	26.2	2.5
	2001-02	35.2	0.7	38.4	2.7	29.0	6.7
	2002-03	33.4	0.4	40.5	3.5	29.8	7.2
	2003-04	30.5	0.9	38.6	2.7	33.2	2.7
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1999-00	137.2	2.3	242.1	10.0	107.9	124.2
	2000-01	114.0	2.4	240.6	7.3	130.5	102.8
	2001-02	122.2	2.0	227.0	8.6	132.8	85.6
	2002-03	130.7	1.8	218.1	15.3	136.3	66.4
	2003-04	124.6	1.6	192.6	8.2	139.4	45.1
World(1) - Mondial(1)	1993-94	798.5	86.4	1,104.2	86.4	837.4	180.4
	1994-95	869.6	98.5	1,148.5	98.5	857.9	192.1
	1995-96	801.2	88.2	1,081.5	88.1	840.5	152.9
	1996-97	907.8	94.3	1,155.0	94.3	874.0	186.7
	1997-98	882.4	85.8	1,154.9	85.8	871.7	197.4
	1998-99	890.8	96.7	1,184.9	96.7	871.0	217.2
	1999-00	877.2	104.8	1,199.2	104.8	883.6	210.8
	2000-01	861.1	104.4	1,176.3	104.4	863.6	208.3
	2001-02	891.3	102.2	1,201.8	102.2	905.0	194.6
	2002-03	871.9	104.5	1,170.9	104.5	901.1	165.4
	2003-04	900.7	101.5	1,167.6	101.5	937.9	128.2

1. Stock and trade data are based on an aggregate of different marketing years. - Les données des stocks et du commerce sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales.

2. Excludes trade between EU 25 countries. - Le commerce entre les pays de UE 25 est exclu.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, September 2004.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, septembre 2004.

Table 20. International Oilseeds Data

Tableau 20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Production					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,781	2,703	1,635	2,336	2,268
Brazil - Brésil	34,700	39,500	43,500	52,000	52,600
United States - Etats-Unis	72,224	75,055	78,672	75,010	65,796
World - Mondial	160,441	175,731	184,907	197,814	188,520
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	8,798	7,205	5,017	4,271	6,669
People's Republic of China - République populaire de Chine	10,132	11,381	11,331	10,552	11,420
World - Mondial	42,563	37,608	36,140	32,499	39,277
Flaxseed - Lin:					
Canada(2)	1,022	693	715	679	754
Argentina - Argentine	50	20	16	11	29
World - Mondial	2,870	2,360	2,010	2,096	2,259
Exports - Exportations					
Soybeans - Soya:					
Canada	949	747	501	723	900 (1)
Brazil - Brésil	11,101	15,470	15,000	19,733	19,696
United States - Etats-Unis	26,537	27,103	28,948	28,442	24,086
World - Mondial	45,457	53,799	53,594	61,678	55,462
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,885	4,859	2,524	2,394	3,754
World - Mondial	8,207	7,176	4,983	4,195	5,570
Flaxseed - Lin:					
Canada	568	613	618	577	609
World - Mondial	711	792	760	785	839
Crushings - Broyages					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	21,084	22,742	24,650	27,168	29,934
United States - Etats-Unis	42,927	44,625	46,259	43,966	41,776
World - Mondial	135,459	146,607	157,988	164,848	165,433
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,983	3,013	2,293	2,225	3,390
E.U. 25 - U.E. 25	11,086	10,513	10,245	10,542	10,252
People's Republic of China - République populaire de Chine	12,707	12,530	11,405	10,016	11,425
World - Mondial	37,199	35,626	33,459	31,306	36,568
Ending Stocks - Stocks de fermeture					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	8,830	8,908	11,597	15,422	15,981
United States - Etats-Unis	7,897	6,743	5,663	4,853	2,870
World - Mondial	28,052	31,340	32,714	40,157	37,356
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,157	1,088	1,250	894	612
World - Mondial	4,204	2,700	2,785	1,909	1,816
Meal Production - Production des tourteaux					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	16,745	17,863	19,469	21,457	23,641
United States - Etats-Unis	34,102	35,730	36,552	34,666	33,072
World - Mondial	107,475	116,244	125,180	130,119	131,423
Canola-rapeseed - Grain de colza:					
Canada	1,858	1,870	1,427	1,390	2,120
World - Mondial	22,027	21,182	19,946	18,669	21,758
Oil Production - Production d'huile					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	4,025	4,319	4,708	5,189	5,714
United States - Etats-Unis	8,085	8,355	8,572	8,363	7,759
World - Mondial	24,638	26,723	28,904	30,387	30,415
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,243	1,266	971	926	1,395
World - Mondial	14,008	13,400	12,954	12,033	14,062

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, September 2004 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, septembre 2004 et OIL WORLD.

1. Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, September 10, 2004 - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada, le 10 septembre 2004.

2. Excludes solin. - Solin exclus.

Table 21. Cash Special Crop Prices

Tableau 21. Prix au comptant des cultures spéciales

	Crop year average		Monthly average		July 2004		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juillet 2004		
	2001-02	2002-03	July 2003	June 2004	High	Low	Average
			Juillet 2003	Juin 2004	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Peas - Pois							
1 Green(1) - 1 vert(1)	250.05	360.41	..	..	..	..	..
2 Green(1) - 2 vert(1)	248.51	359.31	..	..	..	..	..
1 Large Yellow(1) - 1 jaune, gros(1)	244.23	285.04	..	..	..	..	..
2 Large Yellow(1) - 2 jaune, gros(1)	244.23	285.04	..	..	..	..	..
Feed(2) - fourragère(2)	178.53	196.53	..	..	..	..	..
Feed(8) - fourragère(8)	..	129.28	120.00	156.16	154.98	149.47	151.79
Lentils - Lentilles							
1 Eston(5)	280.19	440.14	..	441.88	415.17	360.06	391.33
2 Eston(5)	250.75	388.95	..	396.51	379.64	318.61	353.55
1 Laird(5)	353.83	639.06	446.17	455.09	451.90	391.32	423.98
2 Laird(5)	337.68	589.83	..	442.71	446.39	380.30	415.94
1 Richlea(5)	316.48	561.37	..	430.92	414.47	355.34	385.42
1 Crimson Red(5)	326.02	379.00	..	388.40	362.18	342.91	351.13
Feed - fourragère(5)	50.00	113.64	..	..	..	..	..
Beans - Fèves							
1 Navy/Pea Bean(7) - 1 petit rond blanc(7)	578.80	315.88	367.71	513.08	518.09	496.04	501.81
1 Navy/Pea Bean(3) - 1 petit rond blanc(3)	526.53	375.06	427.90	496.04	518.09	496.04	497.09
1 Pinto(7)	749.29	407.87	360.61	525.10	485.02	473.99	478.19
Pinto(3)	628.11	402.21	416.12	479.25	479.51	468.48	473.21
1 Cranberry(7) - 1 canneberge(7)	869.14	481.39	396.23	547.10	541.23	526.90	532.26
Cranberry(4) - canneberge(4)	759.58	545.63	519.09	636.84	639.34	537.93	628.21
1 Dark Red Kidney(7) - 1 rouge foncé(7)	880.22	525.63	606.45	618.30	694.46	694.46	694.46
Dark Red Kidney(4) - rouge foncé(4)	821.13	585.84	672.41	684.44	639.34	537.93	628.21
1 Black(7) - 1 noir(7)	915.25	343.75	369.01	528.11	518.09	496.04	501.29
Mustard Seed - Graines de moutarde							
1 Yellow(10) - 1 jaune(10)	940.26	798.09	..	..	..	..	..
1 Brown(10) - 1 brun(10)	487.98	754.88	..	..	..	..	..
1 Oriental(10) - 1 chinoise(10)	350.40	440.83	..	..	..	..	..
1 Yellow(8) - 1 jaune(8)	..	513.14	463.04	393.51	367.82	341.72	352.23
1 Brown(8) - 1 brun(8)	..	540.98	444.90	379.75	375.67	357.81	367.46
Canary Seed - Alpiste des canaries							
Canary Seed(8) - Alpiste des canaries(8)	627.48	594.06	313.66	310.90	283.34	242.64	262.34
Sunflower Seed - Graines de tournesol							
Oil(8) - Huile(8)	324.65	361.83	289.36	278.36	269.40	241.54	257.76
Ordinary(9) - Ordinaire(9)	211.84	248.11	199.27	274.95	277.78	234.79	261.09
New Sun(9)	223.73	259.35	199.27	276.05	277.78	234.79	261.25

1. Delivered dealer, Vancouver. - Livré au commerçant à Vancouver.
2. Delivered dealer, Thunder Bay. - Livré au commerçant à Thunder Bay.
3. Delivered dealer North Dakota/Minnesota(\$US). Crop year September to August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota (\$US). Campagne agricole septembre à août.
4. Delivered dealer Michigan (\$ US) . Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan (\$US). Campagne agricole septembre à août.
5. Delivered dealer. - Livré au commerçant.
6. FOB Manitoba farm. - FAB ferme au Manitoba.
7. Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.
8. Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.
9. Basis delivered West Fargo (US\$). - Livré à West Fargo (\$ US).
10. FOB Saskatchewan farm - FAB ferme en Saskatchewan.

Table 22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

Tableau 22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment			Initial Payments	Pool Return Outlook (PRO)	Initial Payments	Pool Return Outlook (PRO)
	Paiement Total Réel			Acomptes à la livraison (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)	Acomptes à la livraison (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)
Pool year Année de mise en commun	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04 May 2004 Mai 2004	2003-04 July 2004 Juillet 2004	2004-05 August 2004 Août 2004	2004-05 August 2004 Août 2004
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Wheat (excluding durum) - Blé (blé dur exclu)							
1 CWRS 13.5	202.58	217.02	250.20	189.95	213	156.15	207
3 CWRS	165.23	195.66	215.50	169.75	193	126.00	175
1 CWHW 13.5	..	..	..	..	213	..	207
1 CPS-Red - Roux	158.70	189.58	211.00	164.25	188	122.00	173
1 CPS-White - Blanc	160.75	198.17	213.00	168.25	195	126.00	177
1 CWRW	159.75	186.69	206.80	164.25	188	120.00	171
1 CWES	169.56	192.84	211.40	167.25	194	125.00	177
1 CWSWS	166.76	209.27	209.80	176.25	202	138.00	193
CWFD	127.02	152.28	128.50	122.25	145	84.00	129
Durum Wheat - Blé dur							
1 CWAD 13.0	260.03	265.39	277.76	182.30	228	133.00	206
3 CWAD	222.78	240.29	239.20	163.50	209	115.75	179
4 CWAD	181.85	217.84	211.61	155.00	201	100.00	163
Barley - Orge							
1 CW	142.86	180.00	164.11	149.00	167	84.00	116
Designated Barley - Orge de premier choix							
SP SEL CW 2R	201.01	210.74	241.59	182.00	200	133.00	181
SP SEL CW 6R	176.40	186.01	222.98	168.00	186	120.00	168
SS 2 R	196.01	205.74	236.59	177.00	195	128.00	176
SS 6 R	171.40	181.01	217.98	163.00	181	115.00	163
SEL 2 R	198.51	208.24	239.09	179.50	..	130.50	..
SEL 6 R	173.90	183.51	220.48	165.50	..	117.50	..
SEL 2R Hulless	181.34	190.27	227.98	173.00	..	128.00	..
SEL 6R Hulless	155.00	186.66	217.98	163.00	..	123.00	..

1. Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.
Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

Table 23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts(1)

Tableau 23. Compte de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario(1)

		Actual Total Payment					Initial Payments (3)	Initial Payments (3)
		Paiement Total Réel					Acomptes à la livraison (3)	Acomptes à la livraison (3)
		Pool year Année de mise en commun 2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2003-04	2004-05	
<u>dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique</u>								
Pool-Compte	Wheat-Blé							
A	White-Blanc	109.79	139.11	161.73	141.11	105	132.50	
B	Red Winter- Rouge d'hiver(2)(4)	119.74	140.19	157.40	147.28	100	132.50	
	Organic-Naturel	140.58	146.98	..	..	..	..
C	Red Spring-Roux de printemps(2)(4)	168.94	155.85	226.59	187.65	121	149.50	
D	Red Spring-Roux de printemps	..	140.39	167.52	176.22	111	139.50	
	Quantum(4)	118.45	..	..	..	..	..
	Interim Registered- Enregistré provisoirement	121.14	..	..	..	..	..
E	Soft Red Winter-Tendre rouge d'hiver	104.01	129.61	160.80	152.29	96	129.50	
F	Common Red-Rouge ordinaire	115.36	136.92	149.15	149.29	96	129.50	
G/S	Feed-Fourrager	85.43	111.22	128.70	144.34	81	109.50	

1. Crop year June 1st to May 31st. - Campagne agricole du 1er juin au 31 mai.

2. Grown from certified seed. - Cultivé à partir de semences certifiées.

3. Includes \$2 a tonne license fee. - Comprend un droit de permis de 2 \$ la tonne.

4. Does not include protein premiums. - Ne comprend pas les primes à la protéine.

Table 24. Cash Grain Prices, Canada

Tableau 24. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		July 2004		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juillet 2004		
	2001-02	2002-03	July 2003	June 2004	High	Low	Average
			Juillet 2003	Juin 2004	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Canadian Wheat Board Asking Prices - Cotes de vente de la Commission canadienne du blé							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1)	232.69	291.10	233.72	248.39	235.32	217.62	229.56
1 CWRS 13.5(2)	271.01	289.12	243.61	275.62	255.01	239.92	248.63
1 CWAD(1)	316.32	350.31	318.65	286.23	277.60	274.10	276.16
2 CWAD(1)	311.33	345.75	313.65	281.23	272.60	269.10	271.15
3 CWAD(1)	306.33	340.72	308.64	276.23	267.60	264.10	266.15
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(3)	208.64	259.08	207.22	228.41	..	..	289.96
1 CWAD(3)	280.81	311.06	283.69	257.29	..	..	245.34
1 CWSWS(3)	216.00	228.53	202.54	228.54	..	..	215.09
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	228.58	281.80	249.73	210.50	206.00	203.50	204.30
SEL 6R(3)	226.08	279.37	247.23	208.00	203.50	201.00	201.93
SP SEL 2R(3)	236.56	293.88	261.72	222.50	218.00	215.50	216.43
SEL 2R(3)	234.08	291.38	259.23	220.00	215.50	213.00	213.93
Winnipeg Commodity Exchange Cash Prices - Cotes de vente du marché à Winnipeg							
Wheat - Blé							
3 CWRS(8)	170.01	187.64	138.92	157.92	157.59	127.09	137.42
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW(4)	158.88	171.27	132.89	149.00	147.00	127.50	134.17
Flaxseed - Lin							
1 CW NCC-NCN(9)	315.48	377.67	306.15	325.31	345.16	299.94	315.01
1 CW NCC-NCN(8)	333.47	397.79	326.08	341.70	359.40	316.60	340.67
2 CW NCC-NCN(8)	331.47	395.79	324.08	339.70	357.40	314.60	338.67
Canola							
1 Canada NCC-NCN(9)	332.61	380.30	321.98	378.20	377.50	337.90	353.37
1 Canada NCC-NCN(2)	356.96	415.39	358.60	407.47	412.80	354.70	374.07
2 Canada NCC-NCN(2)	342.99	402.39	345.60	394.47	399.80	341.70	361.07
Other Cash Prices - Cotes de vente, autres							
Soybeans - Soya							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	270.34	312.90	305.44	371.64	...	...	..
Processor(10) - Fabricant(10)	279.97	323.70	308.16	453.79	449.65	334.37	405.06
Corn (Ontario) - Mais (Ontario)							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	136.31	155.93	146.22	..	...	...	..
Processor(11) - Fabricant(11)	140.08	155.75	137.52	165.73	160.52	138.28	147.14
Oats - Avoine							
2 CW(12)	187.53	175.02	112.68	126.72	...	...	111.20
2 CW(13)	169.80	162.62	100.50	..	...	...	..
Oil And Meal Prices(6,7)-Prix de l'huile et de tourteaux(7,8)							
Canola oil - Huile de canola	633.10	813.70	748.60	805.86	...	...	763.85
Canola meal - Tourteaux de canola	222.80	214.38	187.19	259.73	...	...	231.90

1. Basis in store Lower St.Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent. 2. Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver

3. Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. 4. Basis delivered Lethbridge. - Livré à Lethbridge

5. Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés

6. Crude degummed oil. - Huile brute égommée. 7. FOB Vancouver - FAB Vancouver

8. Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay. 9. PAR Region. - Par région

10. Delivered crusher Hamilton. - Livré au tritateur à Hamilton.

11. Delivered processor London. - Livré au fabricant à London.

12. Delivered elevator, Manitoba 2 CW 2002-03 and 3 CW in prior years. - Livré au silo, Manitoba 2 CW 2002-03 et 3 CW dans les années précédentes

13. Delivered elevator, Edmonton, Alberta 2 CW. - Livré au silo, Edmonton, Alberta 2 CW.

Table 25. Cash Grain Prices, United States

Tableau 25. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		July 2004		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juillet 2004		
	2001-02	2002-03	July 2003	June 2004	High	Low	Average
			Juillet 2003	Juin 2004	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14%(1)	131.00	165.03	147.02	150.14	146.33	130.26	141.07
1 DNS 14%(2)	149.88	180.87	158.37	182.98	177.10	158.37	170.86
2 DNS 14%(3)	149.89	181.33	155.06	182.62	176.00	162.77	171.59
1 HRW 12%(4)	123.94	154.93	130.82	158.32	157.63	135.68	149.08
1 HRW(5)	126.06	162.82	..	..	..	..	..
2 HRW(3)	141.34	167.46	134.11	163.51	161.30	148.44	156.16
2 SRW(6)	114.58	138.85	128.60	138.18	141.46	125.57	133.01
1 SW(2)	132.55	143.52	130.81	153.22	149.91	144.40	147.71
2 SRW(11)	96.70	114.93	116.64	128.19	125.39	112.53	119.52
Oats - Avoine							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	137.60	132.50	99.33	107.79	102.94	93.21	99.82
2 heavy(3) - 2 lourde(3)	154.10	171.76	176.37	154.32	154.32	154.32	154.32
1 milling (10) - 1 mouture(10)	149.11	136.11	100.26	109.61	..	..	..
Barley - Orge							
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	111.84	129.52	124.93	132.28	133.66	127.22	132.28
3 or better, malting (g.t. 70% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	112.68	166.40	167.00	128.17	128.60	119.42	122.70
Corn - Mais							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	80.49	95.14	88.52	108.27	99.60	79.52	88.60
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	75.28	90.14	81.79	108.31	97.73	84.05	90.13
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	78.56	96.29	84.63	106.82	97.63	79.52	87.47
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	92.75	106.98	97.63	123.23	113.38	97.53	104.33
2 white(4) - 2 blanc(4)	84.00	116.71	104.47	107.97	80.71	97.24	88.98
Soybeans - Soya							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	171.73	214.33	220.93	323.74	349.43	208.34	290.02
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	171.29	215.07	220.34	327.98	349.80	218.26	288.64
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	183.47	226.07	227.08	312.69	363.58	234.98	301.30
1 yellow(11) - 1 jaune(11)	170.98	213.94	217.11	326.10	341.53	260.42	294.75
Sorghum - Sorgho							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	78.57	96.94	81.82	102.95	95.28	79.18	86.42
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	96.18	111.01	94.84	119.10	109.18	95.94	102.56
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.57	1.50	1.38	1.36	..	..	1.32

1. Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

2. Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

3. Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

4. Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

5. Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

6. Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

7. Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

8. Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

9. Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$E.-U. exprimé en monnaie canadienne.

10. Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

11. Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

Table 26. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, July 2004

Tableau 26. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, juillet 2004

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
Winnipeg Commodity Exchange - Cotes de vente du marché à Winnipeg					
Wheat - Blé					
October - Octobre	134.50	118.00	127.20	51.44	21.68
December - Décembre	137.40	122.00	129.80	14.88	18.88
March - Mars	139.50	124.00	132.00	0.00	0.86
Western Barley - Orge De L'Ouest					
October - Octobre	134.90	120.00	126.60	211.86	129.38
December - Décembre	136.90	123.00	129.50	83.16	61.66
March - Mars	137.90	128.20	133.40	8.64	9.04
Flaxseed - Lin(1)					
October - Octobre	0	0	0	0	0
December - Décembre	0	0	0	0	0
Canola					
November - Novembre	362.00	321.80	339.90	1,257.24	831.00
January - Janvier	362.50	328.00	345.10	40.00	48.04
March - Mars	367.20	335.50	349.60	85.70	66.88
May - Mai	367.50	337.00	353.90	7.80	6.86
July - Juillet	375.00	342.00	359.10	2.68	2.68
Minneapolis Grain Exchange					
Spring Wheat - Blé de printemps					
September - Septembre	144.49	128.42	139.38	1,330.87	381.92
December - Décembre	147.07	110.23	140.01	867.47	408.51
March - Mars	148.72	136.32	144.65	171.13	106.20
May - Mai	149.18	138.06	145.48	40.93	32.03
Kansas City Board Of Trade					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
Wheat - Blé					
July - Juillet	135.95	122.45	131.91	..	..
September - Septembre	137.42	122.63	131.84	..	..
December - Décembre	141.37	128.05	135.92	..	..
March - Mars	144.40	131.27	138.82	..	..
May - Mai	146.24	130.62	139.40	..	..

Table 26. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, July 2004 - Concluded

Tableau 26. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, juillet 2004 - fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne dollars par tonne métrique			metric tonnes '000 tonnes métriques '000	
Chicago Board Of Trade					
Wheat - Blé					
September - Septembre	127.96	114.73	121.94	8,064.92	2,329.65
December - Décembre	132.64	119.60	126.77	4,119.48	1,534.30
March - Mars	136.96	123.83	130.78	583.99	355.57
May - Mai	138.16	125.11	132.12	39.63	22.43
Oats - Avoine					
September - Septembre	89.81	78.94	85.57	96.59	38.11
December - Décembre	94.34	84.13	90.11	226.81	102.30
March - Mars	99.53	89.00	94.84	21.24	11.81
May - Mai	103.75	93.37	98.40	0.20	1.26
Corn - Mais					
September - Septembre	102.06	85.53	92.96	9,497.17	3,625.92
December - Décembre	103.54	88.78	95.80	24,781.31	7,956.33
March - Mars	106.29	92.22	98.92	3,505.84	1,571.55
May - Mai	108.36	94.58	101.20	846.72	579.38
July - Juillet	109.64	96.55	102.73	782.43	514.60
September - Septembre	107.08	97.63	102.40	126.32	115.27
Soybeans - Soya					
August - Août	301.85	220.28	266.81	10,449.16	192.11
September - Septembre	253.07	211.09	236.43	2,908.25	422.14
November - Novembre	245.54	209.07	230.32	787.26	290.14
January - Janvier	246.92	212.01	232.35	359.08	181.96
March - Mars	247.65	215.13	234.15	130.74	68.37
May - Mai	245.82	216.79	233.69	2.67	1.55
Soybean Meal - Tourteaux de soya					
	dollars per short ton - dollars par tonne légale				
August - Août	294.70	198.00	246.72	..	..
September - Septembre	251.00	187.00	221.32	..	..
October - Octobre	217.20	175.50	199.13	..	..
December - Décembre	210.20	175.50	195.78	..	..
January - Janvier	210.50	176.50	196.21	..	..
March - Mars	210.20	179.80	197.30	..	..
May - Mai	209.50	181.30	197.50	..	..
Soybean Oil - Huile de soya					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
August - Août	28.20	22.00	25.73	..	..
September - Septembre	26.99	21.65	24.91	..	..
October - Octobre	25.33	21.06	23.78	..	..
December - Décembre	24.24	20.48	22.84	..	..
January - Janvier	24.23	20.60	22.76	..	..
March - Mars	24.20	20.68	22.77	..	..
May - Mai	24.15	20.78	22.76	..	..

1. American prices and Winnipeg Commodity Exchange flaxseed prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. et prix des graines de lin du marché à Winnipeg cotés en \$É-U.

2. High and low prices are trades anytime during the month at Winnipeg but are settlement prices at Chicago, Minneapolis and Kansas City. - Les maximum et minimum prix du mois sont effectués au cours du mois à Winnipeg mais sont des prix des liquidations à Chicago, Minneapolis et Kansas City.